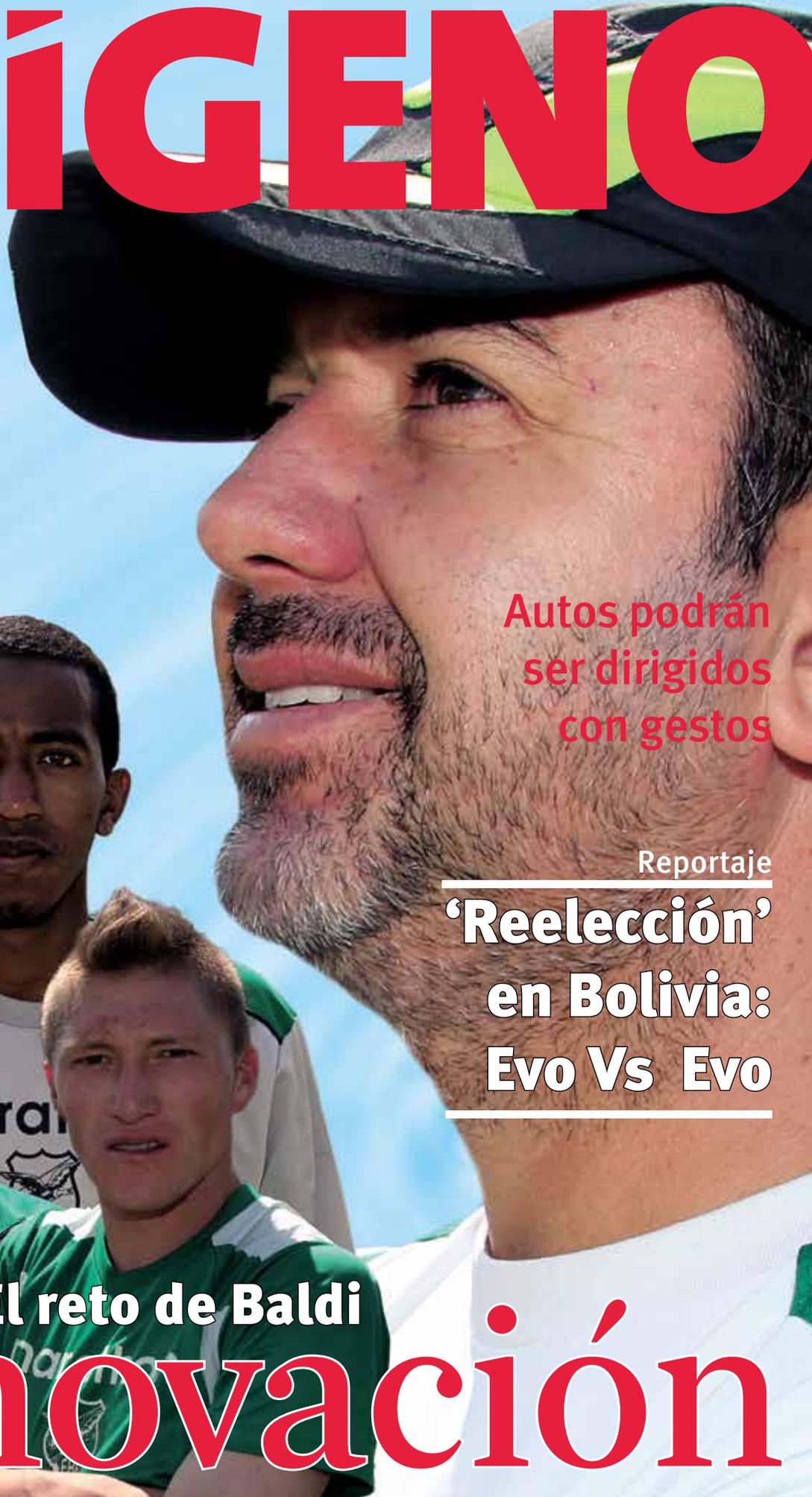


# OXÍGENO



Maricruz,  
Primera  
Dama de  
La Paz



Autos podrán  
ser dirigidos  
con gestos

Reportaje

**'Reelección'**  
**en Bolivia:**  
**Evo Vs Evo**

El reto de Baldi

# Renovación

INFIERNO EN SIRIA, EL DRAMA DE LOS REFUGIADOS



**CONTRA TODA  
FORMA DE VIOLENCIA**

**VIVA**  
estás vivo

**Domingo  
25 de octubre**

Síguenos en:

 [10klapaz3600.com](http://10klapaz3600.com)  
 [@lapaz3600\\_10k](https://twitter.com/lapaz3600_10k)  
 [Carrera 3600 La Paz](https://www.facebook.com/Carrera3600LaPaz)

Inscripciones:  
Del 1 de septiembre al 23 de octubre  
o hasta alcanzar el límite de 10 mil atletas

Regístrate en línea a través de [www.10klapaz3600.com](http://www.10klapaz3600.com) o en los siguientes lugares, presentando tu Cédula de Identidad:

- ▶ CAF (Av. Arce #2915 esq. Clavijo, zona San Jorge).
- ▶ Tiendas de Experiencia VIVA a nivel nacional, acceso gratuito a Internet para inscribirse en línea.
- ▶ Dirección Municipal de Deportes (Av. Mcal. Santa Cruz esq. Colombia, Edificio Técnico Municipal, piso 11).
- ▶ Race Store (Av. Ballivián esq. Calle 19 de Calacoto).

Auspicia:



Hidrata:



Nutre:



Aliados:



Con el apoyo de:



ENCUENTRA UN MUNDO DE INFINITAS  
POSIBILIDADES.



"Esta entidad se encuentra bajo la regulación y supervisión de la Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero (ASFI)"

Tarjeta **Banco BISA Infinite**. Personas sin límites, disfrutan sin límites.

**banco bisa**  
simplificando tu vida

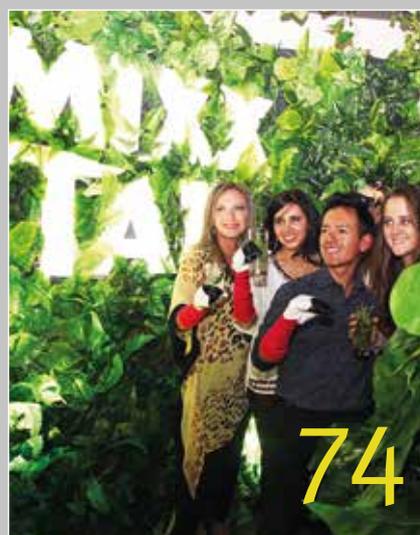
12



70



74



32



66



## SUMARIO

**08 Fútbol: buscando renovación**  
Baldivieso propone una Selección sub 23, que entrene permanentemente para ser el recambio inmediato de la Selección absoluta.

**12 La Primera Dama de La Paz**  
Maricruz Ribera, esposa del alcalde Revilla, trabaja en busca de eliminar la violencia en contra de la mujer en la ciudad sede de gobierno.

**16 Evo superó al MAS**  
Evo es víctima de su propio liderazgo. En octubre de 2014, confesó que un aliado suyo, le alertó que esa influencia eliminó al MAS.

**22 TSE busca desconfianza O**  
La Presidenta Uriona busca reestructurar el TSE, un nuevo empadronamiento, tecnología y una nueva ley para organizaciones políticas.

**26 No a la devaluación**  
En realidad, el país no tiene opciones para devaluar su moneda. El momento en que lo haga, su política monetaria se desplomaría.

**32 Claudia Cronenbold**  
La presidenta de la CBHE dice que sus padres estimularon la igualdad. Ahora dirige un mundo de hombres, el sector petrolero.

**48 Cochabamba y la electricidad**  
El Gobierno prevé invertir en Cochabamba aproximadamente 900 millones de dólares para la generación de unos 650 MW.

**54 El drama de la migración**  
Este año llegaron a Europa 350 mil refugiados que huyen del infierno que vive Siria y otros países del suroeste de Asia.

### Para la vida

- Videojuegos de Microsoft para el 2016
- ¿Autos dirigidos con gestos?
- Belleza: el contorno de nuestros ojos
- Charanguista en busca del Grammy
- Mixxtail Mojito llega de la mano de la Paceaña
- Amoblar no es "plantar los muebles"
- Gustu, el restaurante kilómetro O
- Las bellezas de la Expocruz 2015



La crisis de los refugiados es la otra opción de portada.



facebook.com/  
oxigeno.bolivia.9



@oxigenobolivia

# CRECEMOS JUNTO A LOS BOLIVIANOS

CON INVERSIÓN, PRODUCCIÓN, EMPLEO  
Y APOYO A LA COMUNIDAD



SOBOCE está invirtiendo más de 270 millones de dólares en una nueva planta de cemento en Yacuses y en las ampliaciones de las Plantas de Viacha y El Puente.



Sólidos Cimientos para Bolivia

## Más política que economía

Las cifras del Gobierno, los números de la oposición y los que manejan organismos extragubernamentales o analistas económicos, coinciden en aquello que hasta agosto era negado por el Ejecutivo del Estado Plurinacional. Aquel 6 de agosto, el Presidente Evo Morales admitió que los ingresos por las ventas de gas natural a los mercados del exterior habían caído en más de 2.500 millones de dólares, hasta junio.

Desde entonces, las autoridades de gobierno admiten los efectos que puede tener la caída de los precios de las materias primas (petróleo, minerales) en la economía nacional y en el presupuesto del Estado Plurinacional, principalmente el próximo año, con el consiguiente efecto en el mercado, pues en Bolivia la economía está al pendiente de la inversión pública estatal.

**LOS TEMAS POLÍTICOS SE MULTIPLICAN, VAN DESDE LA LEY PARA LA REELECCIÓN DE EVO HASTA LA DEMANDA MARÍTIMA EN LA HAYA. LOS ASUNTOS ECONÓMICOS NO RECIBEN EL MISMO NIVEL DE PRIORIDAD.**

La desaceleración de la economía global no es un asunto reciente, como lo demuestra el comportamiento de los precios del petróleo en sus diferentes mercados desde ya casi un año. Así, las autoridades del gobierno boliviano continúan sosteniendo que la economía boliviana no se verá muy resentida; por el contrario, será una de las pocas de la región que mantendrá un nivel de crecimiento. Ciertamente es así, pero ante el contexto global y regional, vale la pena que la prudencia sea la que se imponga

ahora que los precios del crudo tienden a la baja y las importaciones -mediante el contrabando- golpean a los productores agropecuarios.

Sin embargo, lo que se ve es que las autoridades mantienen sus acciones prioritarias en el ámbito político, donde los llamados movimientos sociales han planteado el debate para reformar la Constitución Política del Estado con el fin de habilitar al Presidente Morales por, cuando menos, otro periodo de gobierno. Por otro lado, este domingo 20 se realizó el referendo autonómico en cinco departamentos. Y el Estado en pleno aguarda el fallo de la Corte Internacional de Justicia a la excepción planteada por Chile. En suma los temas políticos y anuncios se multiplican, cuando en realidad, urge la necesidad de que los asuntos económicos sean abordados considerando a los actores privados, con el fin de tomar urgentes previsiones.

### El principio de autoridad

Las renuncias de Ronald Raldes y Marcelo Martins a la Selección de Bolivia pueden llegar a afectar el desempeño de la Verde en el inicio de las Eliminatorias. Sin embargo, si se ha iniciado un nuevo proceso -en este caso dirigido por Julio César Baldivieso- vale la pena alentarlos, mucho más si se dará oportunidad a los jugadores jóvenes para abrir otro proceso. Raldes y Martins contribuyeron al equipo, pero han cumplido su ciclo. Ahora lo que corresponde es disciplina y actitud en el equipo de todos.



**DIRECTOR**

Grover Yapura Aruquipa  
gyapura@oxigeno.bo  
@groveryapura

**EDITORES**

Rolando Garvizo  
rgarvizo@oxigeno.bo  
Armando Quispe Barra  
aquispe@oxigeno.bo

**REDACCIÓN**

César Sánchez  
csanchez@oxigeno.bo  
Laura Maldonado  
lmaldonado@oxigeno.bo  
Christian Rojas  
crojas@oxigeno.bo

**FOTOGRAFÍA**

Luis Gandarillas  
lgandarillas@oxigeno.bo  
Agencia Afka

**DISEÑO**

Rubén Aruquipa Ll.  
rubenaruquipa@gmail.com  
Limberth Chuquimia  
limchuquimia@gmail.com

**ADMINISTRACIÓN**

Gabriela Flores  
gflores@oxigeno.bo

**PUBLICIDAD**

Bania Soler  
bsoler@oxigeno.bo

**CORRECCIÓN**

Sandra Lima  
slima@oxigeno.bo

**DISTRIBUCIÓN-SUSCRIPCIÓN**

Delia Velasquez  
dvelasquez@oxigeno.bo  
Zulma Aruquipa (La Paz)  
Angel Céspedes (La Paz)  
Daniel Alegría (El Alto)  
David Luque (Santa Cruz)  
Marco Antonio Anagua (Oruro)

**PORTAL WEB DE OXÍGENO**  
[www.oxigeno.bo](http://www.oxigeno.bo)

**E-MAIL**

oxigeno@oxigeno.bo

Nº de depósito legal 4-3-17-11

La revista Oxígeno es un producto de Multimedia Infopública SA. Queda prohibida la reproducción parcial o total de los contenidos sin autorización expresa del editor. Derechos de propiedad registrados 2011©

Calle Harrison N° 1978, primer piso, entre Díaz Romero y Villalobos (Miraflores)

Central piloto:

(591-2) 2971808

Una revelación cada día.  
Refresca, repone y revitaliza.

HERBALIFE  
SKIN

Resultados en  
**7 Días\***

La nueva línea Herbalife SKIN contiene una serie de nutrientes para el cuidado de la piel, con ingredientes que están respaldados por la ciencia, para tener una piel visiblemente más saludable, todos los días.



\*Probado en personas para comprobar suavidad, tersura, resplandor, fulgor y luminosidad mediante clasificación experta de intervalos de dos, cuatro y siete días. El 100% de las personas mostró una mejoría en las cinco áreas en siete días.

 **HERBALIFE.**

**Texto:** César F. Sánchez C.  
**Fotos:** Luis Gandarillas, AFKA

**E**l 28 de agosto, Julio César Baldivieso, uno de los históricos jugadores que lograron la clasificación al mundial de Estados Unidos 1994, era presentado como el nuevo director técnico de la Selección Boliviana de Fútbol.

Así, el “Emperador” se convertía en el cuarto jugador del 94 – después de Carlos Trucco (2001), Erwins Sánchez (2006) y Gustavo Domingo Quinteros (2010)– que asumía la responsabilidad de sacar a la Verde del sótano sudamericano en el que se encuentra hace más de una década.

“La actitud, la entrega, el sacrificio, las ganas de triunfar y el amor de defender la camiseta de la Selección nacional no se negocia con nadie”, afirma el ex capitán de la selección en entrevista con Oxígeno, sólo unos días después de asumir como el conductor del equipo de todos.

Y es que uno de los objetivos que tiene el “Emperador” es recuperar la mística y las ganas de triunfar que tenía nuestra Selección en el pasado, sobretodo en el 93, proceso del que él formó parte.

Es por eso que Baldi conformó un cuerpo técnico 100% mundialista. Con Carlos Borja y Luis Héctor Cristaldo como sus ayudantes de campo y Marcelo Torrico como su preparador de arqueros.

Claro, las condiciones no son las mismas, así lo reconoció el entrenador cochabambino. “Lo que pasa es que el 93 se han juntado un montón



# Tras el aura BALDI APELA A LA MÍSTICA Y LA JUVENTUD verde del 94

*La Selección apela a los jugadores que clasificaron al Mundial 94, ellos aceptan el reto para trabajar por el futuro.*



## Raldes: “Su comportamiento me empujó un poquito, no el 100%”

Luego de presentar su renuncia y tras 14 años de su debut en la selección, Ronald Raldes habló con los medios y dio sus razones por las que no seguirá en el equipo de todos, una de ellas es el nuevo técnico, Julio César Baldivieso

### ¿Por qué la decisión?

Simplemente la sentí, creí que este era el momento. Veo y siento que el fútbol boliviano quiere nuevos talentos. Además, las circunstancias no son las ideales para poder trabajar.

### ¿Te molestó que Baldivieso quiera naturalizar a Marteli y Cabrera y que no había decidido quién sería el capitán?

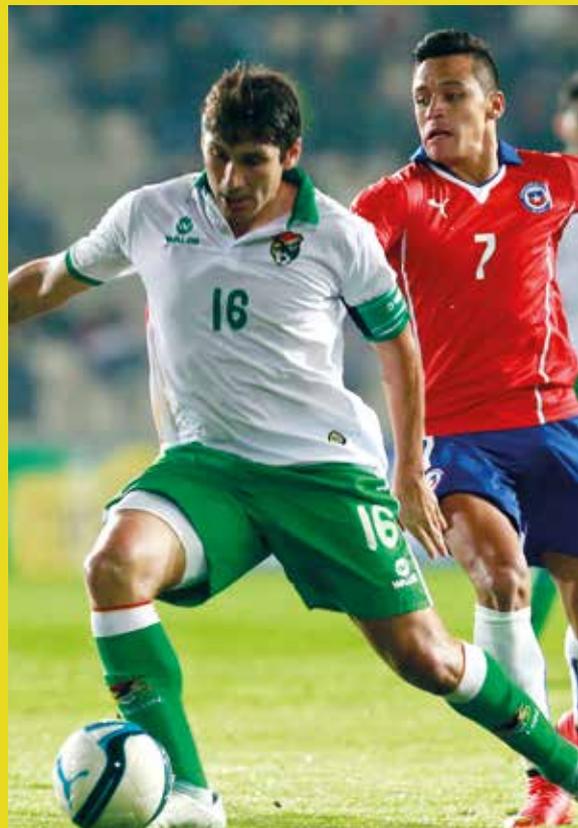
A (Fernando) Marteli y a (Nelson) Cabrera no los conozco bien, sé quiénes son obviamente y si pueden conseguir su naturalización les deseo todo lo mejor, porque será para bien de nuestra selección. Después, sin duda que hay molestia y la va a haber (contra Baldivieso), sería hipócrita decir que hay cosas que no me molestaron.

### ¿Como qué, por ejemplo?

Que no me hubiera dicho las cosas de frente teniendo la chance de hacerlo. Después, lanzarte indirectas por los medios, creo que no era necesario. Eso hizo, en parte, que hubiera tomado esta decisión.

### ¿Hablaste con el seleccionador antes de tu renuncia?

No, pero tampoco era necesario que me llame. Lo que ha sucedido en las últimas semanas son solamente cuestionamientos, de mi liderazgo, de mi



compromiso, de la altura y no sé qué otras cosas más.

### ¿Crees que buscaba presionarte para que te vayas?

No, ni idea. Te repito, esta decisión no es por Julio Baldivieso, que eso quede claro por favor.

### ¿A qué otros centrales vislumbras?

Seguirá Edward (Zenteno) que es un jugador que siempre está, un luchador. También están Pablo Pedraza, Abraham Cabrera, Ronald Eguino, Edemir Rodríguez, Luis Gutiérrez y otros.

de circunstancias. Por ejemplo, que FABOL haya parado el fútbol, que nos hayamos encontrado una camada de futbolistas que teníamos un talento especial, que venga Azkargorta, muchas cosas que de ese tiempo a esta parte no ha sucedido”.

Empero, a pesar de las dificultades, Baldi quiere formar una selección joven, con una entrega total y que haga del Hernando Siles un escenario impenetrable para las demás selecciones. Tal como sucedió en las históri-

cas eliminatorias para el Mundial del 94, en las que él formó parte.

En aquel proceso, al mando del español Xavier Azkargorta, la Selección hizo del Siles un fortín impenetrable. Ganando sus cuatro partidos en La Paz, su impecable campaña como local fue primordial para clasificar, por primera vez en su historia por mérito propio, a una Copa del Mundo.

Empero, después de la histórica clasificación, la selección ha ido en un descenso contante que la ha puesto

en el sótano del fútbol sudamericano.

Carlos Borja, capitán boliviano en el Mundial de 1994, aseguró a Oxígeno: “yo pensé que la clasificación iba a ser un punto de inflexión para mejorar las participaciones bolivianas en torneos internacionales pero nos contentamos con la clasificación, la dirigencia se quedó quieta”.

Es por eso que hoy la Selección está echando mano de los jugadores del 94 para salir de su crisis futbolística, que comenzó en las eliminatorias para el

# BORJA: EL OBJETIVO DE ESTE CUERPO TÉCNICO ES FORMAR JUGADORES JÓVENES PARA QUE ADQUIERAN EXPERIENCIA

Mundial de Francia 1998, en el que la CONMEBOL decidió cambiar el sistema de clasificación. A partir de ese año se jugarían en formato todos contra todos y no en grupos, como se hizo hasta el Mundial del 94.

Bajo el mando de Antonio López, la selección quedaría en la novena po-

sición sólo por delante de Venezuela y dejando escapar puntos importantes en empates ante Paraguay y Chile.

El descenso futbolístico del país seguiría su marcha en las eliminatorias para el Mundial de Corea-Japón 2002. En la que quedaríamos en séptimo lugar con 18 puntos. Cinco de ellos

conseguidos bajo el mando de Carlos Trucco, el primer exmundialista del 94 que dirigió a la Selección, sólo por seis partidos.

Ya para la eliminatoria del Mundial de Alemania 2006, Bolivia llegaría al sótano sudamericano. Quedaría en el último lugar de la tabla, con un bajo nivel futbolístico.

Este panorama no cambiaría en las clasificatorias para el Mundial de Sudáfrica 2010, a pesar que se volvía a apelar a un exjugador mundialista para su conducción. Erwin Sánchez asumía la responsabilidad y bajo su mando Bolivia acabaría en el penúltimo lugar de la clasificación.

La tendencia de confiar en los artífices de la clasificación al Mundial de 1994 para dirigir a la verde seguía en pie. Por eso, para las eliminatorias al Mundial de Brasil 2014, se contrataba al exdefensor Gustavo Domingo Quinteros y, tras su renuncia nuevamente a Xavier Azkargorta.

A pesar de ello, Bolivia acabaría penúltima de la clasificación con 12 puntos acumulados, 11 de ellos en el Siles.

Ahora, a menos de un mes para empezar unas nuevas eliminatorias, Bolivia ha vuelto a apostar por otro exmundialista para dirigir a la Selección, esta vez el turno es de Julio César Baldivieso.

Borja, ayudante de campo de Baldi, aseveró que “hay que recuperar el pensamiento de que estar en la selección es el mayor orgullo para cualquier deportista, y ese pensamiento tiene que ser claramente establecido dentro de la conciencia de los jugadores y, sobre todo, de la hinchada”.

Es por eso que otra de las metas es recuperar la mística que tuvo nuestra selección en el pasado. Así lo dejó entender Baldivieso después de la caída (7-0) ante Argentina en partido amistoso, pues criticó que los jugadores fueran a cambiar su camiseta con Lionel Messi.

Por el momento, su temperamento ya ha generado más de una repercusión en la Selección.

Ronald Raldes y Marcelo Martins han optado por renunciar a la selección, en parte, por no compartir las ideas del “Emperador”. **α**



## Carlos Borja: “La clasificación al Mundial es algo alcanzable”

**¿Cómo se puede sacar a la selección de su crisis?**

No solamente es un problema futbolístico, se trata de un problema estructural. Lamentablemente no hay decisiones que nos puedan permitir hacer una nueva estructura en nuestro fútbol.

**¿Se ha perdido la mística en la selección nacional?**

No sé si se ha perdido por que he visto algunos partidos en los que los jugadores ponen esa mística, pero debe continuar, no debe negociarse en ningún momento.



**¿Por eso se está apelando a los jugadores del Mundial 94 para la conducción de la selección?**

Sí, debemos recuperar eso en todos.

**¿Se puede soñar con clasificar al Mundial?**

Yo creo que más allá de que se puede soñar con una clasificación al Mundial hay que tener un proyecto a largo plazo. Uno de los objetivos que tiene este cuerpo técnico es hacer una proyección de nuevos jugadores para tener una selección joven, pero más competitiva.

Lograr la clasificación es un objetivo que se puede alcanzar a medida que hagamos respetar nuestra localía.

# Baldivieso: “Los resultados no vendrán de la noche a la mañana”

**¿Por qué nuestro fútbol ha ido en descenso desde la clasificación al Mundial?**

Yo creo que culpables aquí somos todos. Es lamentable decirte, por ejemplo, que no tenemos un solo campo deportivo para entrenar con los jugadores de la Selección absoluta o las divisiones inferiores.

**¿En el 94 teníamos esa atención de la dirigencia y del fútbol nacional para formar talentos jóvenes?**

No, esto viene de historia. Lo que pasa es que el 93 se han juntado un montón de circunstancias, por ejemplo, que FABOL haya parado el fútbol, que nos hayamos encontrado una camada de futbolistas que teníamos un talento especial, que venga Azkargorta, muchas cosas que de ese tiempo a esta parte no han sucedido.

**¿Por qué Bolivia está apelando a jugadores exmundialistas para su conducción?**

Nosotros hemos tenido la oportunidad de jugar las eliminatorias, de conocernos bien, de jugar la Copa del Mundo. Sé lo que Carlos (Borja) puede brindarnos con su experiencia; Luis (Cristaldo), que ya ha trabajado conmigo, saben cómo pienso y cómo trabajo; Marcelo (Torrico) ha sido un amigo entrañable de hace muchos años. Entonces, yo he tratado de hablar con ellos, convencerlos de que trabajemos en un bien común que se llama la Selección nacional. Los resultados no van a venir de la noche a la mañana, los resultados son producto del trabajo que hace cada uno.

**¿Se ha perdido la mística y la mentalidad ganadora de la selección?**

Creo que es algo muy importante que hay que recuperarlo, de repente los nuestros sí juegan con mucha entereza, pero hay algo que está faltando, vamos a tratar con nuestro cuerpo técnico de recuperar esa mística.

**¿Por qué te molestaste cuando los jugadores de la Selección intentaron cambiar su camiseta con sus pares argentinos?**

Eso nace de uno, la vergüenza deportiva que pueda tener. Yo creo que todos queremos tener la polera de Messi, pero hay momentos. Yo cuando nos goleaban salía con lágrimas en los ojos porque me sentía incapaz. Pero, cada quien tiene derecho de reaccionar como mejor le parece. La gente juzgará quien actúa bien o mal, de todas formas uno tiene que creer en el profesionalismo que uno tiene y en el amor a su patria.

**¿Se puede soñar con la clasificación al Mundial de Rusia 2018 o hay que pensar en Qatar 2022?**

Hay que pensar en Uruguay, vamos a ir partido por partido, objetivo por objetivo, el objetivo inmediato es Uruguay, de ahí hay que ir partido a partido y de ahí ver qué es lo que pasa en el futuro.

¿Sabías que de

**4.6** millones

de bolivianos/as con ocupación laboral,

**2.1** millones

trabajan de forma independiente?

Los/as bolivianos/as  
**somos emprendedores/as**

Claro que **tenemos mucho en común...**



f/BancoFieBo

Asistencia  
en línea  
www.bancofie.com.bo

FIE responde  
800 10 11 12  
www.bancofie.com.bo

**Banco Fie**  
eres tÚ!

*Está casada con el alcalde Luis Revilla. Busca eliminar la violencia contra la mujer. Se declara feliz y dice que no hará política.*

TEXTO: César F. Sánchez C.

FOTOS: Luis Gandarillas y cortesía Maricruz Ribera



“ Soy la Primera Dama de la Paz que ama a su ciudad”. Así se presenta Maricruz Ribera Jiménez, la esposa del alcalde Luis Revilla.

Maricruz es ex-modelo y dejó el cargo de presentadora de televisión en la ciudad de La Paz, para trabajar en proyectos contra la violencia hacia la mujer y acompañar al alcalde Luis Revilla, su esposo.

Maricruz descartó incursionar en política. Eso sí no negó la posibilidad de convertirse, en un futuro, en la Primera Dama de Bolivia, aunque dejó en claro que vive el presente y no se preocupa por el futuro. Esta es la conversación que Oxígeno tuvo con Maricruz.

**¿Cuáles son las responsabilidades**

# Maricruz Ribera

LA PRIMERA DAMA DE LA PAZ AMA LA CIUDAD

**como Primera Dama de La Paz?**

Dios sabe porque te pone cosas en el camino. Me envió un hombre maravilloso, que amo y adoro y que afortunadamente me apoya en todas mis locas ideas, de querer hacer cosas lindas por las mujeres.

No podía ser solo la persona que

lo acompañe, sería desperdiciar una hermosa oportunidad para hacer cosas lindas, luchar contra la violencia y querer una mejor sociedad.

Dios sabrá porque me puso acá y voy a hacer lo mejor, no solo como esposa sino como mujer, como ciudadana, como boliviana que ama La

# Dos proyectos en marcha que impulsa Maricruz

## Yo soy mi primer amor

Este proyecto “Es un sueño de mujeres que nacimos para ser felices, nace en junio del año pasado”, explica Maricruz. La idea comienza porque “estaba cansada, no solo de ver, sino de tener que presentar en la televisión tantos casos de feminicidio y maltrato a la mujer. Hubo un caso que realmente me impresionó, era el de una familia que obligó a una mujer a volver con su víctima y este la golpeó hasta el punto de que termina matándola”, explica.

“Yo soy mi primer amor” busca poner en marcha nuevas formas de prevenir la violencia contra niñas y adolescentes, dentro de un marco de corresponsabilidad con las familias y la ciudadanía. Hasta el momento han participado más de 4.500 niñas.

## 50/50 Juntos hacemos cien

Maricruz, siempre con el objetivo de tratar de erradicar la violencia, también puso en marcha este programa educativo que trabaja en coordinación con la Dirección de Coordinación de Políticas de Igualdad del Municipio paceño.

Este programa tiene como objetivo reforzar la inteligencia emocional de los participantes, especialmente de los niños. “El hombre tiene que aprender a expresarse porque si aprendemos a expresar nuestras emociones vamos a aprender a controlar nuestras frustraciones”, aseguró.



Paz, que llegó a esta ciudad hace cuatro años y se enamoró locamente de su gente.

## ¿Qué tan importante es el apoyo de ustedes como pareja?

Creo que hemos llegado a ser más que un matrimonio, somos compañeros de vida, hay mutuo apoyo. Es clave el apoyo de mi esposo para hacer que todos estos sueños sean una realidad.

¿Sabías que en los años 90,  
10 comerciantes iban a China  
y hoy son más de

# 1.000

haciendo negocios en ese país?

Los/as bolivianos/as  
somos decididos/as

Claro que **tenemos**  
**mucho en común...**



Banco FIE S.A. se vinculará hacia las acciones y soporte de la Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero (ASFI)

**Banco Fie**  
¡eres tú!

f/BancoFieBo

Asistencia  
en línea  
www.bancofie.com.bo

FIE responde  
800 10 11 12  
www.bancofie.com.bo

---

**¿Por qué en los últimos meses has tenido una presencia más pública?**

Porque antes trabajaba en la televisión, ahora mi trabajo es ad honorem, porque no soy funcionaria pública; es trabajar en pro de las mujeres. Lo hago porque siento que es mi deber. Creo que se lo debo a la gente.

Es por eso que decidí no volver a la televisión, creo que uno tiene que buscar donde es más útil, yo siento que en esta labor soy más útil.

---

**¿Está en tus planes aspirar a ser alcaldesa en algún momento?**

No, el político es mi marido. Yo soy una mujer con muchos sueños y muchas ganas de saber que con mi granito de arena puedo cambiar la vida de las personas para mejorarla.

“Tengo una linda oportunidad para hacer cosas importantes por esta ciudad que tanto amo. Mi compromiso como mujer es trabajar contra la violencia”



---

**¿Descartas entrar en política?**

Yo nunca me meto en política, ni lo voy a hacer, esa no es mi meta; mi meta es hacer lo mejor de acuerdo al lugar en el que Dios me puso. Este es el lugar al que la vida me trajo y me considero una mujer bendecida por venir a una ciudad maravillosa, donde encontré un hombre maravilloso y gente maravillosa

---

**¿En algún momento te ves como la Primera Dama de Bolivia?**

¡Uy!, pregunta difícil. Eso es, como diría mi esposo, futurología. Hay que vivir, dicen que las personas nos frustramos cuando vivimos en el pasado y nos volvemos ansiosas cuando vivimos pensando en el futuro, yo soy una mujer feliz porque vivo en el presente. **α**

## Otros proyectos sociales en preparación

**Casa de las mujeres**

El tercer proyecto de Maricruz nace debido a que “otro de los motivos por los que se ejerce violencia es por la falta de independencia económica”, por lo que decidió empezar esta iniciativa para trabajar con mujeres, principalmente de las laderas paceñas, y brindarles la oportunidad de alcanzar un empoderamiento y una independencia económica.

“La mayoría de estas mujeres se embarazó a temprana edad, no ha tenido la oportunidad de terminar el colegio o ir a la universidad, entonces se las ha capacitado en gastronomía, repostería, pastelería, corte y confección y tejido a máquina”, señaló.

La primera feria del programa “Casas de las mujeres” será presentada



en noviembre próximo. Se planifica que con el tiempo se desarrolle una feria cada semana en distintos lugares de la ciudad.

**Segunda oportunidad**

El cuarto programa de Maricruz arrancará en diciembre de este año y buscará dar una segunda oportunidad a adolescentes que hayan vivido un embarazo prematuro o no deseado.

“La idea es que estas mujeres puedan terminar sus estudios en un instituto o en la universidad, o tomar alguna de las carreras técnicas que les vamos a ofrecer en los diferentes CITES (Centros de Innovación Tecnológica) que tenemos en el municipio,

pero con guarderías para que puedan dejar a sus hijos”, indicó Maricruz.

**Desfile de Navidad**

Se llevará a cabo el próximo 5 de diciembre y tendrá el objetivo de mostrar “el verdadero significado de la Navidad”.

“Será un evento gratuito, inclusivo y con un fin benéfico, porque las empresas que van a participar van a apadrinar a un sector vulnerable de nuestra sociedad”.

Maricruz aseguró que en la “Navidad maravillosa”, “todos vamos a ser iguales, olvidándonos de los regalos, con un gran espectáculo del municipio”.

Hasta ahora han confirmado su participación en el evento navideño las cebras paceñas, los funcionarios del Pumakatari, Ema Verde, el Megacenter, Toyota, Delicia, entre otras instituciones y empresas.



# Ahora con la Ley de Servicios Financieros puedes acceder a **créditos de vivienda** y **créditos productivos**

## Accede a un **Crédito de Vivienda** de Interés Social

La Ley de Servicios Financieros, busca que las familias bolivianas puedan acceder a **créditos** para tener vivienda propia, con el **100% de financiamiento, sin cuota inicial y tasas reguladas por el Gobierno**. Las personas también pueden comprar un **terreno, remodelar** sus viviendas o acceder a un **anticrédito**.

### Para trabajadores Dependientes

- No contar con una vivienda propia
- Contar con capacidad de pago
- 3 últimas papeletas de pago
- Certificado de trabajo original
- Extractos bancarios ó aportes a las AFP
- Certificado de No propiedad emitido por la oficina de Derechos Reales
- Declaración patrimonial

### Trabajadores Independientes

- No contar con una vivienda propia
- Contar con capacidad de pago
- Tener experiencia en la actividad
- Copia de la factura de agua o luz
- Respaldo de ingresos y gastos de la actividad económica como ser: Recibos, cuadernos y/o notas de ventas, y/o facturas, etc.
- Declaración patrimonial



### REQUISITOS\*

## Accede a un **Crédito Productivo**

El **crédito productivo** busca el desarrollo del sector productivo, promoviendo la transformación productiva, la generación de empleo y la distribución equitativa del ingreso.

**Comprende las actividades de:** Agricultura y ganadería, caza silvicultura y pesca, extracción de petróleo crudo y gas natural, minerales metálicos y no metálicos, industria manufacturera, producción y distribución de energía eléctrica, gas y agua, construcción, así como también el crédito dirigido al sector **turismo** con fines de inversión en infraestructura, equipamiento y otros destinados a mejorar o ampliar la oferta de servicios de turismo y la **producción intelectual** conforme a lo establecido en la Ley de Servicios Financieros.



### REQUISITOS\*

- Contar con capacidad de pago
- Declaración Patrimonial
- Estados Financieros según actividad económica
- Estados Financieros Preliminares respaldados con una antigüedad menor o igual a 180 días
- Flujo de caja proyectado por el periodo del crédito sellado y firmado por el representante de la empresa y/o propietario de la misma

### ¿A quiénes están orientados estos recursos?

Están orientados a **productores** con fines de producción y a servicios complementarios a la producción, como ser **acopio, almacenamiento, comercialización, transporte, tecnología productiva** y otras complementarias al proceso productivo que requiera el productor. Esta norma impulsa la creación de un perfil productivo del país, a través del fomento de créditos al sector con **tasas reguladas** por el gobierno y un **fondo de garantía** que cubre hasta el 50% de la garantía que solicitan las entidades bancarias.

**9** años de cambio  
**9** años de crecimiento

\* Los requisitos pueden variar de acuerdo a cada Entidad Financiera



# Y DESPUÉS DEL 2019 Evo vs Evo

**Morales inició un nuevo mandato en enero. Ahora los movimientos sociales fijaron la agenda del MAS: reformar la CPE para otra reelección presidencial. Dentro del masismo saben que los nuevos cuadros se preparan para acompañar no para competir con Evo.**

**E**vo Morales es el rival de Evo Morales. En octubre de 2014, el mandatario boliviano confesó en una entrevista a BBC Mundo que un aliado suyo, un importante dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), le alertó que esa influencia ya eliminó al Movimiento Al Socialismo (MAS).

“Eso me ha preocupado. Claro, alguien tiene que liderar y momentáneamente siento también que lide-

ramos con el vicepresidente (Álvaro García Linera). Y yo no sé si es la mentalidad latinoamericana, es que necesita una persona, pero no me gusta; no me gusta que todo esté puesto en una persona”, lamentó Morales en aquella oportunidad.

Casi 11 meses después, el 17 de septiembre, dirigentes de organizaciones sociales aglutinadas en torno a la Coordinadora Nacional del Cambio (Conalcam), llegó hasta la Asamblea Legislativa para pedir que el MAS impulse la aprobación del proyecto de ley que habilita a Evo Mora-



**Textos:** Armando Quispe y Christian Rojas  
**Fotos:** Luis Gandarillas

les para cuando menos una reelección más, la de diciembre de 2019. Así, ocho meses después de que Morales asumió su tercer mandato, los Movimientos Sociales definieron la tarea operativa del Movimiento Al Socialismo en el Legislativo que debe tratar la Ley para modificar la CPE con el único objetivo de permitir una nueva reelección Presidencial.

#### El instrumento político

En marzo de 2012, los dirigentes y militantes del oficialista MAS adoptaron nuevos mandatos, entre ellos

que esa organización se reconozca como el “brazo político-ideológico del Estado Plurinacional de Bolivia”. Así lo establece el estatuto interno del MAS, modificado aquel entonces.

Al estar ligado a ese principio, el MAS está atado a los movimientos sociales, columna vertebral del proyecto de Estado, y cuyos dirigentes lideraron la presentación del proyecto de Morales para la re-re-reelección.

El 2 de septiembre de este año, el viceministro de Coordinación con Movimientos Sociales, Alfredo Rada, hizo énfasis en que la Conalcam es

## Organizaciones sociales; unas fuertes y otras, no

Las organizaciones sociales son sin duda el sustento del proceso de cambio que impulsa el presidente Morales. La conformación del Pacto de Unidad en septiembre de 2004 permitió que el 22 de enero de 2007 se amplíe a una estructura con mayor presencia política, la Conalcam. Ya en agosto de 2013, a ese bloque se sumó de manera formal la Central Obrera Boliviana (COB).

En un inicio la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), la Confederación Sindical de Comunidades Interculturales de Bolivia (CSCIB), la Confederación Nacional de Mujeres Campesina Indígena Originarias de Bolivia “Bartolina Sisa” (CNMCIOS - BS), la Confederación de Pueblos Indígenas del Oriente Boliviano (Cidob) y el Concejo Nacional de Ayllus y Markas del Qullasuyu (Conamaq) eran parte de la estructura fuerte de apoyo a Morales. Sin embargo, con el pasar de los años las discrepancias políticas provocaron rupturas y alejamientos de dirigentes, quienes fueron calificados de ser derechistas por los oficialistas.

Moira Zuazo señala que la situación del proyecto político actual no es la misma del 2004. Considera que un plan que no ve más allá de un líder único generó rupturas.

“¿Qué paso con los movimientos sociales durante los últimos años? Se debilitaron profundamente, están partidos, no reflejan ese proceso de acumulación de muchos años de reivindicaciones populares, de articular esa convergencia de intereses, eso se perdió en el camino, el Pacto de Unidad está herido de muerte, yo me atrevería a decir, en tanto y cuanto no estén presentes las organizaciones indígenas de tierras bajas, eso es lo que no estamos viendo”, comentó.

Líderes campesinos e indígenas que apoyaron a Morales están fuera del entorno del líder del MAS y son críticos suyos como el dirigente Alejo Veliz; el exdirigente de la CSUTCB, Damián Condori o el caso de Román Loayza, fundador del MAS-IPSP. Loayza sostiene que un factor importante de discrepancia con Morales fue que el proceso de cambio sea dirigido por personas ajenas a los movimientos sociales, es decir, el vicepresidente Álvaro García; el ministro de la Presidencia, Juan Ramón Quintana, o el ministro de Gobierno, Carlos Romero.

## VICEPRESIDENTE GARCÍA LINERA: “LA RELACIÓN ENTRE EL PROCESO DE CAMBIO Y EVO MORALES ES DECISIVA”



una estructura de sectores sociales más grande que la estructura político partidaria del MAS-IPSP.

El analista Franklin Pareja dice que los movimientos sociales de la Conalcam y el MAS engranan cuando los primeros asumen el protagonismo como brazo político y el segundo, cuando cumple el papel operativo. Este mecanismo logra armonía con al factor cohesionador: Evo Morales.

“Esto lo digo como una hipótesis: Existe una relación horizontal entre organizaciones sociales y el MAS coinciden en dos cosas: la primera, en que hay que defender a ultranza el proceso de cambio y la segun-

da, en que el liderazgo del presidente Evo Morales es indiscutible”, comenta. Ergo, los movimientos apuntalan al Gobierno desde sus espacios (o desde las calles) y el MAS operativiza en el Parlamento.

Un día antes de la entrega del proyecto para la reelección de Evo, el secretario Ejecutivo de la COB, Juan Carlos Trujillo, dijo, según Erbol, en un ampliado: Esta organización tiene “la moral para sacarle la mierda a los ministros”.

En una entrevista con ATB, el vicepresidente Álvaro García Linera, declaró que Evo es el factor clave del proyecto. “Los pueblos, en determinadas circunstancias, condensan su voluntad colectiva en individuos y eso es Evo” y que “hoy, este proceso no podría mantenerse, en su radicalidad, sin la presencia de Evo”.

Morales inició su primer Gobierno el 22 de enero de 2006. Fue reelecto por primera vez en diciembre de 2009, para gobernar el periodo 2010-2014 y en diciembre último fue reelecto para la gestión 2015-2019.

Agosto fue el punto de partida para que cuaje la idea de la reelección de Morales, quien planteó que él hará lo que digan los movimientos sociales, cuyos dirigentes optaron que la CPE sea reformada por Iniciativa Legislativa y por Iniciativa Ciudadana, que requiere del 20% del padrón para impulsar cualquier cambio.

### El peso del liderazgo

El estatuto orgánico del MAS presentado ante la extinta Corte Nacional Electoral (CNE) para las elecciones presidenciales del 18 de diciembre de 2005, reconoce a Evo Morales como su “Máxima autoridad”.

Siete años después, la figura de Morales trasciente. El estatuto del MAS, presentado el 2012, señala: “Nuestros principios deberán

# BOLIVIA GARANTIZA LA INVERSIÓN PRIVADA CON TRES NORMAS



› *Ley de  
Conciliación  
y Arbitraje*

› *Ley de  
Promoción e  
Inversiones*

› *Ley de  
Empresas  
Públicas*

El presidente Evo Morales firma la promulgación de la Ley de Conciliación y Arbitraje. 25/06/2015



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA  
Procuraduría General del Estado



## GENERACIÓN EVO, UN MOVIMIENTO JUVENIL, SEÑALA QUE LA PRIMERA TAREA ES REFORZAR EL PROCESO DE CAMBIO

estar en el lineamiento de nuestro líder JUAN EVO MORALES AYMA. ‘Estamos en el Gobierno para servir a nuestra Patria obedeciendo al pueblo, con honestidad, sacrificio y entrega total. Estamos construyendo el poder del pueblo. Por eso los servidores públicos tienen que ser revolucionarios al servicio de su pueblo...’”.

El liderazgo de Morales es reconocido fuera del país, a tal punto que el debate de un posible sustituto está fuera de discusión. Ahora bien la situación se convierte en un dolor de cabeza pues el “evismo” se ha impuesto. “Si el ‘masismo’ fuera más fuerte que el ‘evismo’ no estaríamos hablando de una persona, estaríamos hablando que primero está el proyecto, pero en el caso de este proceso primero es la persona y después el proyecto”, comenta Pareja. Sectores del MAS admiten que la ausencia de Morales puede desencadenar una dispersión de sectores sociales y una crisis de reconocimiento de liderazgos entre organizaciones. He ahí la razón de la movilización del Conalcam por la reelección.

En sintonía con los grupos generacionales del masismo, la diputada cruceña Adriana Salvatierra lo grafica: “Evo lo es todo, hay cuadros políticos preparados no para reemplazarlo, porque en ningún momento creemos que la idea sea reemplazar al Presidente”.

La politóloga Moira Zuazo sostiene que la historia y el análisis comparado demuestran que el cierre de un partido político en torno a un líder único no siempre es favorable y que si bien puede ser un buen proyecto para un liderazgo, es riesgoso para un proyecto a largo plazo.

“El ‘evismo’ es más fuerte que el ‘masismo’, la figura es más determinante que el partido y esto demuestra que el MAS tiene un gran nivel de dependencia de su líder. El presidente Morales que es al mismo tiempo su gran fortaleza, también es su



## Jóvenes en torno al factor Evo

Sustituir a Evo no es un plan, a corto ni a largo plazo, de las nuevas generaciones del MAS. Los bloques juveniles Columna Sur, Generación Evo y Juventudes del MAS se forman con el único objetivo de acompañar el proyecto liderado por Evo Morales.

La idea de que Evo es “insustituible”, pese a los liderazgos emergentes, se convierte en común denominador entre los jóvenes que forman parte de la estructura oficialista.

Adriana Salvatierra, senadora del MAS y parte del bloque urbano juvenil Columna Sur por Santa Cruz, considera que el espacio de Morales es respetado por sus seguidores.

“Evo lo es todo, hay cuadros políticos preparados no para reempla-

zarlo, porque en ningún momento creemos que la idea sea reemplazar al Presidente”, admite.

Generación Evo, un movimiento de masas juveniles que se articuló en la coyuntura electoral del 2014 y que se expandió más allá de las fronteras nacionales, considera que la primera tarea es reforzar el denominado proceso de cambio.

Este grupo coincide en la idea de mantener a Morales como líder único. Su dirigente, la diputada suplente Valeria Silva, explica que “sin Evo no hay Agenda 2025”.

Las Juventudes del MAS, grupo emergente de las luchas sociales como la “Guerra del Gas”, apoya la idea de mantener a Evo en el poder.

## Tuto: Cortan cabezas en el MAS

El expresidente de la República, Jorge Tuto Quiroga, uno de los principales líderes de la oposición, considera que el proyecto político de Evo Morales se ha convertido en un peligro para el destino del país.

El líder del Partido Demócrata Cristiano (PDC) comenta que la dependencia a Morales convirtió al entorno del mandatario en un elemento de riesgo.

“Es una vergüenza que (el MAS) en 10 años no haya producido una figura que reemplace a Evo, con tantas figuras, ministros, pero lo más grave es que cuando la producían la descabezaban, ¿Quién?, pues el en-

torno mismo de Evo”, lamenta.

Recuerda que en varias oportunidades Morales insistió en que uno de sus proyectos personales era retornar al trópico cochabambino para abrir un negocio gastronómico, luego de cumplir su mandato, situación que ahora no es una alternativa porque los sectores sociales que apoyan al líder del MAS impulsan una reforma a la Constitución para viabilizar una repostulación.

Quiroga puso como ejemplo el caso de Luiz Inácio Lula da Silva, quien optó por dejar la Presidencia del Brasil para abrir paso a la actual mandataria Dilma Rousseff.



Gracias a la nacionalización de los hidrocarburos, que ha permitido recuperar la soberanía y control de nuestros recursos, hoy podemos **convertir los desafíos en oportunidades,** impulsando el desarrollo de actividades exploratorias, de producción y de la industrialización.



*Revolución tecnológica para Vivir Bien*

[www.anh.gob.bo](http://www.anh.gob.bo)

Línea gratuita: 800.10.6006

Ministerio de  
HIDROCARBUROS  
& ENERGÍA



TEXTO: Grover Yapura A

FOTOS: Luis Gandarillas

La Presidenta del TSE señala las tareas acordadas: la reestructuración del organismo, un nuevo padrón electoral, tecnología para acelerar el cómputo y la ley para las organizaciones políticas.

# Queremos que el nivel de desconfianza sea cero

**R**ecuperar la confianza de la población. Ese es el mayor objetivo de los 7 vocales del Tribunal Supremo Electoral. Y la Presidenta del TSE, Katia Uriona, lo reafirma. La comunicadora que dirige desde hace dos meses la autoridad electoral fue entrevistada por Oxígeno antes del referendo autonómico en cinco regiones. Aseguró que esta consulta iba a ser la primera prueba para empezar a recuperar la confianza. Así transcurrió el diálogo.

**El vocal Exeni dijo que halló semidesmantelado al Tribunal Electoral, ¿qué opinión tiene Usted?**

Mejor quisiera plantear los desafíos de nuestra gestión. El primero es construir la confianza o devolver la confianza en el órgano electoral; decíamos que años atrás la Corte Nacional Electoral era una de las instituciones con mayor credibilidad junto con la Iglesia Católica. Entonces esta es una referencia. Para eso nos planteamos varias tareas: la primera es trabajar de la manera más plural, más transparente y abierta a la población. Así, una de las mayores tareas es la institucionalidad del órgano se-

gún ha definido la Constitución: somos un órgano en igualdad de condiciones con los otros poderes del Estado, pero para que eso ocurra necesitamos una fuerte institucionalidad. Esto tiene que ver con la transparencia de nuestros actos; el primero de ellos es el referendo del 20 de septiembre, pero en general los procesos electorales deben permitirnos atender los cuestionamientos del pasado. Una tarea es el padrón electoral, que perdió confiabilidad; vamos a trabajar, pero esto no se hace de un día al otro.

**¿El padrón electoral es confiable?**

# EL PADRÓN ELECTORAL PERDIÓ CONFIANZA, LO DEPURAMOS

Queremos decir que para el referendo autonómico, hemos trabajado de la manera más rápida para que no estén registradas las personas difuntas y hemos compatibilizado las bases de datos para que no haya duplicidad. Eso sí, hay un porcentaje que resta sanear y lo vamos a hacer. De ahí en adelante queda la tarea amplia con el sistema de registro. Las bases de datos del Segip o la nuestra, administrada por el Sereci, o la base de datos de la Dirección de Migración deberían producir una sola información del ciudadano y que permita conectar directamente al Padrón. El objetivo es un padrón con datos confiables y contrastados.

## Había el proyecto de generar un solo documento de identificación...

La perspectiva sería lo que usted dice: hallar una única base, pero eso es a futuro. Ahora la población y los medios pueden encontrar los datos estadísticos del Padrón Electoral en la página web, podemos tener información del padrón nacional, a nivel de departamentos, municipios y mesas. Este es un dato muy importante porque siempre hay una sospecha sobre qué cantidad de población estaba habilitada para votar.

La otra tarea es la administración del proceso electoral de la manera más eficiente, con mayor participación y compromiso ciudadano.

Sobre el cómputo electoral, debemos generar sistemas con tecnología suficiente para emitir resultados en términos de que no haya dudas. Esos son nuestros hitos. Si resolvemos cada uno de ellos, nos permitirá decir a la población, como tribunal, que su voto está garantizado a nivel nacional y lo propio debe ser en los tribunales departamentales. Nuestro primer momento van a ser los referendos, donde vamos a poner toda nuestra voluntad y capacidad. Queremos que los porcentajes de desconfianza sean cero.

## El ciudadano espera tener la información de manera más oportuna ¿Cómo está trabajando en aquello?

Los referendos serán administrados de la manera más rápida y eficiente,

esperamos dar los cálculos con celeridad; hacia adelante debemos alcanzar que cuando se emita el voto, se lo tenga registrado. Esperamos alcanzar esto en los próximos procesos electorales con tecnología. A nivel mundial y en países vecinos, hay prácticas de voto digitalizado, escaneo directo de actas. Queremos llegar a dar información pública para que se verifiquen los cálculos por mesa, recinto electoral, municipio y departamento. Es posible hacerlo; ese es el camino que nos trazamos.

## Habla de confianza y este órgano con nueva cabeza tiene el mismo cuerpo, los departamentales.

La elección de los vocales departamentales depende de un proceso de las asambleas departamentales y la Asamblea Nacional, en general todos los tribunales departamentales cumplirán su gestión el 2016. Hay que generar una estructura que responda a este desafío; el órgano electoral no debería dissociarse del nivel departamental y nacional. Somos un solo órgano, debemos lograr la

## “Fuimos elegidos para cumplir la norma afecte a quién afecte”

Las organizaciones opositoras tienen el criterio de que el Presidente Morales alzaré el teléfono para instruir al Tribunal Supremo Electoral sobre cómo hacer las cosas.

Hay una visión muy clara de los siete vocales elegidos, que el órgano cumpla una función independiente y la independencia pasa por cumplir lo que establece la norma y que la norma se aplique independientemente de a quién afecte. La norma tiene que actuar independiente de quién va a ganar o va a perder. Esa es nuestra convicción, vamos a actuar así.

Las mujeres ocupan espacios importantes, pero ¿realmente deciden?

Este es un desafío de las organizaciones políticas y de las instituciones tradicionalmente patriarcales, democratizarse. La llegada de las mujeres es un elemento de democratización y por supuesto hay mujeres que deciden y hay hombres que todavía ejercen su noción patriarcal machista. Es un hito importantísimo que las mujeres estén en espacios de representación para avanzar hacia la decisión y sobre todo avanzar en la inclusión en las agendas de las mujeres, en la construcción del país.



“Debemos generar sistemas con tecnología suficiente para emitir resultados en términos de que no haya dudas”

## DEBEMOS DEBATIR LA LEY DE PARTIDOS CON EL LIDERAZGO DEL TRIBUNAL ELECTORAL

reestructuración de los tribunales departamentales y la gestión de toda la institución como órgano.

### **Y cómo van a conseguir aquello, si las Asambleas pueden elegir a quienes ellos quieran**

Lo demanda la población. Y nuestra responsabilidad es generar una gestión de esas características, sería disonante encontrar tribunales departamentales que no asuman esta responsabilidad. Esperemos que haya esta renovación, este proceso de fortalecimiento del órgano. Ahora bien, para fortalecer el órgano, nos preocupa que haya falencias normativas. Las leyes 026 y la 018 requieren ser revisadas y modificadas; hemos evidenciado falencias en los anteriores procesos, sobre todo con la inhabilitación de partidos o ciertas candidaturas. La experiencia marcó los vacíos y para eso queremos abrir un debate con las organizaciones políticas para generar una propuesta de reforma. Hay que trabajar en lo normativo, estructura y planificación interna, en un debate abierto y plural sobre democracia.

Vamos a encarar de manera inmediata la ley de organizaciones políticas, que es parte de la agenda legislativa. Quisiéramos hacer un proceso consulta, una cumbre política, construir debates en todos los departamentos para que la ley sea resultado del debate y el consenso. Se requiere que la ley responda a los cambios que el país ha vivido.

### **Se requiere de personalidad y autoridad para impulsar la ley de organizaciones políticas. Antes hubo intentos que quedaron en eso**

Hay dos elementos. Primero, esta es una competencia del Tribunal Supremo Electoral y asumimos la necesidad de generar una participación amplia para elaborar la ley de organizaciones políticas y el otro elemento es que es parte de la agenda de la Asamblea Legislativa. Debe-



mos llevar el debate con el liderazgo del tribunal en todos los ámbitos para coincidir luego en un diálogo con el órgano legislativo y generar una propuesta para la ley que recoja el consenso ciudadano. Esta tarea la vamos a encarar de manera inmediata después del referéndum.

### **¿Los actuales vocales del TSE se sienten cómodos con la ley del órgano electoral?, ¿les calza?**

Quienes fuimos elegidos como vocales compartimos la visión de que debemos atender estas tareas, queremos devolver la confianza. Nos planteamos que será nuestra gestión la que puede devolver la confianza. Entonces, las reformas que se requieren debemos hacerlas de cara a la función que tenemos para el debate en la democracia intercultural. Necesitamos involucrar a los jóvenes, a los pueblos indígenas a las organizaciones políticas. Queremos democracia en la casa, queremos democracia en el público. Esta es la atribución del órgano, el horizonte. En estos seis años, queremos acumular debate ciudadano.

### **Tras el referendo, qué tareas inmediatas se van a poner en marcha**

Lo que decía: la Reestructuración Interna y el debate de la ley de organizaciones políticas y quisiéramos iniciar un proceso de debate sobre la democracia. Otro es el tema de la administración de los procesos electorales. De manera específica nos interesa la democracia paritaria, la democracia intercultural.

### **¿Cómo sentirá el ciudadano que puede confiar en el TSE?**

La primera noción de cambio va a tener que ver con la administración de los procesos electorales y el otro cambio es que se va a visibilizar la acción plural e independiente del tribunal. No va a ser tarea fácil, pero de existe la voluntad, existe. Esperemos que en esto nos acompañen los medios, la población, la ciudadanía y las organizaciones, pero también los actores políticos.

Deberíamos tener la seguridad de que las reglas van a funcionar igual para todos y esto solo va a ser posible si primero estamos todos de acuerdo con las reglas. **α**



**TOYOSA**

**FERIAL 2015**

**DESDE EL  
18//09//15**

**expoCruz  
2015**



**DESDE \$us. // 31.139**  
**ENTREGA INMEDIATA**



**TOYOSA S.A.**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE TOYOTA PARA BOLIVIA



[facebook.com/TOYOSA.SA](https://www.facebook.com/TOYOSA.SA)

[www.toyosa.com](http://www.toyosa.com)

¡EL MUNDO ES MÍO!

\*FOTOS Y COLORES REFERENCIALES.

### La economía global se desacelera. El euro cae y el yuan pierde valor. El BCB remarca que continuará el proceso de bolivianización. Solo la competitividad nos permitirá enfrentar la “invasión” de productos importados.

**L**as principales economías del mundo han aplicado medidas monetarias con el fin de generar, conservar o mejorar su competitividad en un contexto de estancamiento global. Así, el valor del euro ha caído al punto que se prevé que la moneda de la zona euro descienda al nivel del dólar estadounidense. Es decir, el valor de intercambio sea 1x1. En China, el yuan cedió espacios en las últimas semanas obligada por un contexto de enfriamiento. Ambos casos llevan a la conclusión de que la máquina mundial se está acomodando tras un periodo de calentamiento inusual.

¿Qué pasa en el mundo? Los dos precios más importantes del mundo acaban de bajar mucho, muy rápido y de manera completamente inesperada. En julio de 2014, un barril de petróleo costaba 114 dólares. Ahora cuesta 57. Un euro costaba 1,36 dólares y ahora cuesta 1,04. En el último año, el euro se devaluó un 23% con respecto al dólar estadounidense y un 19% con respecto a la media de las otras 10 monedas más importantes.

Son medidas aplicadas bajo el rigor de las leyes del mercado frente a la desaceleración; pero, aquello no ocurre en Bolivia, cuya moneda mantiene su tipo de cambio por años.

#### El caso del Boliviano

Lo que ocurre es que si Bolivia sigue la tendencia devaluatoria, se expone a más riesgos que beneficios, más aun ahora que sus bolsillos empiezan a sentir la caída en los precios del crudo. “El momento en que haga una devaluación, la estantería que mantiene su política monetaria se desplomaría”, dice el analista Alberto Bonadona.

El economista Hugo Siles coinci-

TEXTO: Rolando Garvizo M.

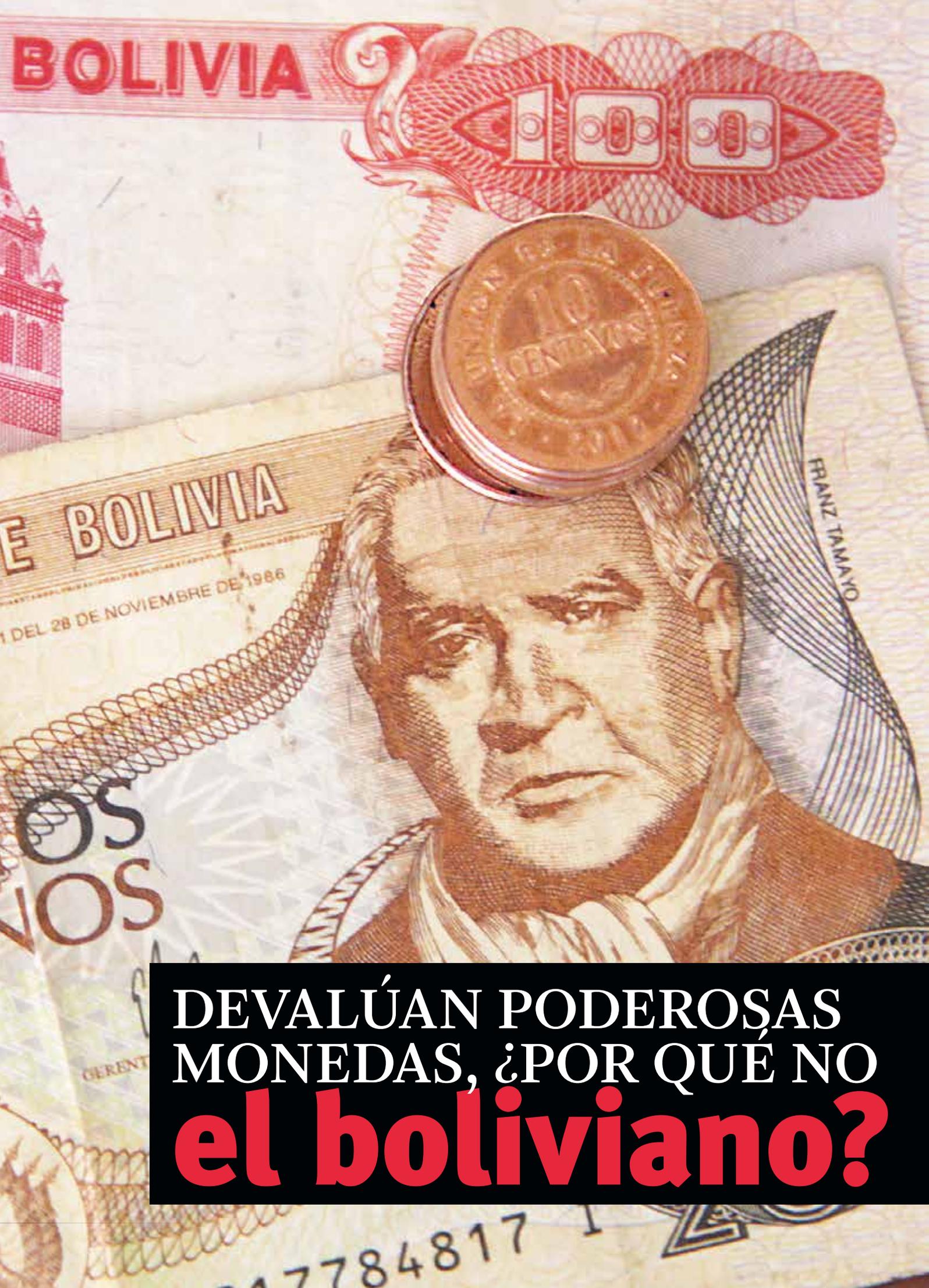
FOTO: Luis Gandarillas

de y sostiene que “el tipo de cambio es el ancla nominal de la estabilidad de precios en Bolivia. Su levantamiento generaría una alta volatilidad de los precios en los mercados de bienes y servicios (inflación), laboral (salarios), financiero (tasa de interés), etc.; razón por la cual, en la actual coyuntura, la relación costo/beneficio de devaluar sería mayor que no hacerlo para las familias (consumidores). Planteo más bien una apreciación del boliviano de 6.96 a 6.95 como señal de estabilidad de precios acompañada de un Plan Bohan II que permita incrementar la productividad de la producción nacional frente al ingreso de productos

importados por vía legal e ilegal”.

En su informe a julio de 2015, el Banco Central de Bolivia (BCB) señaló que “en un contexto de ralentización de la actividad económica mundial, la política monetaria mantendrá su orientación expansiva en el segundo semestre de 2015 para apuntalar el crecimiento sostenido del país, sin descuidar el objetivo de preservar la estabilidad de precios. La política cambiaria (...) continuará para profundizar el proceso de bolivianización, anclar las expectativas de la población y preservar la solidez del sistema financiero”, lo que significa que no habrá devaluación.

El profesor emérito de la UMSA,



DEVALÚAN PODEROSAS  
MONEDAS, ¿POR QUÉ NO  
**el boliviano?**

# EN VENEZUELA HUBO DESPILFARRO. SUS GASTOS DESBOCADOS LO LLEVARON A LA CRISIS



Armando Méndez, en su columna publicada en Oxígeno.bo, y Rolando Marín Ibáñez, docente titular de Política Económica, de la facultad de Economía de la UMSA plantean que el Gobierno debe promover incentivos para la actividad exportadora.

Méndez remarca que “mejorar la competitividad económica de Bolivia no pasa por una política de devaluación cambiaria”, y Marín recomienda que “si en el camino no hubiese otra alternativa (que devaluar), los cambios no deberían afectar de manera drástica las expectativas de los agentes económicos”.

## Moneda propia

Para el control de la inflación y el manejo de una política monetaria, es positivo tener una moneda propia como no ocurre en Ecuador o Panamá, por citar dos casos. Y, en el caso nacional, la confianza en el boliviano es resultado del proceso que se respalda en la acumulación de reservas en el Banco Central y una banca comercial sólida. Estos son los dos pilares de la bolivianización.

Con política monetaria propia, el Estado boliviano puede captar mediante bonos los excedentes de liquidez en bolivianos. Así, el Estado

## El mundo y América

De acuerdo con el Banco Central de Bolivia, el crecimiento de la actividad económica mundial, durante el primer semestre de este año, se caracterizó por la desaceleración de varias economías, principalmente las llamadas emergentes.

La economía de los países desarrollados continuó con un débil proceso de recuperación. Así, en los Estados Unidos, el crecimiento para 2015 fue revisado hacia la baja, a causa de un desempeño económico menor al esperado en el primer trimestre. En la Zona Euro y el Japón, la recuperación es mucho más lenta.

Y, en los países emergentes y los que están en vías de desarrollo, la actividad económica continuó su desaceleración, especialmente en América Latina, destacando la contracción en Brasil.

Esta desaceleración que se traduce en menor exportación de países como China, Brasil, Colombia, Argentina o Perú es una de las razones por las que estos países optaron por la devaluación. Cualquier mejora en las exportaciones que resulte de la devaluación que aplican es ventajosa para su economía. Además, gracias a esta depreciación de su moneda, encarecen las importaciones.

Los mercados financieros internacionales mostraron fuerte volatilidad por las expectativas de norma-

lización de la política monetaria en Estados Unidos, la depreciación de la mayoría de las monedas, la reversión de los flujos de capital a los mercados emergentes, la caída del precio de las materias primas y la incertidumbre respecto a la situación fiscal de Grecia.

## La enseñanza venezolana

Lamentablemente, en Venezuela hubo un gran despilfarro. Pese a los grandes ingresos que tiene este país, sus gastos descontrolados, que empezaron en la gestión de Chávez, lo llevaron a la crisis que ahora vive, dijo el analista Alberto Bonadona.

“Los gastos que hizo Chávez parecen hechos pensando que la plata nunca se acaba. Y, llegó el momento en que se acabó. Esto que hizo Venezuela es lo que ningún gobierno debe hacer”, afirma Bonadona, y agrega que “la gran lección de Venezuela es no hacer ningún despilfarro, es usar sabiamente los recursos que tiene un país. La compra de aviones presidenciales es un despilfarro y no es aconsejable para un país pobre”.

El entrevistado remarca que la crisis venezolana es la viva muestra “de lo que no se debe hacer”. Bolivia aprendió la lección durante el gobierno de la UDP, cuando se cedió en política económica para salvar empresas que no eran rentables.

# SIENTE LA BUENA FIBRA

En **AXS** contamos con **Buena Fibra**, esa que **nos inspira** y **nos une**, por eso seguimos trabajando para hacerla llegar a cada vez más personas, porque nuestro **Doble Anillo de Fibra Óptica** te brinda más **velocidad, estabilidad y confianza**.



Consultas: 800-11-1111  
[www.axsbolivia.com](http://www.axsbolivia.com)

 Esta empresa está regulada y fiscalizada por la AITP



# axs

CONEXIONES MÁS FUERTES

# Ventajas y desventajas de la devaluación

Es necesario dejar en claro que la respuesta a qué ventajas y desventajas se tendría con una política de depreciación de la moneda, dependerá de la estrategia que el gobierno desarrolle para esta depreciación; “me refiero al ritmo, a la intensidad y a los movimientos a mediano plazo del proceso. No se puede tener una lista de ventajas y desventajas, si no se conoce el alcance de este proceso”, afirma el docente Rolando Marín y explica que desde el punto de vista de la teoría económica, las ventajas y desventajas de un proceso devaluatorio son:

## Ventajas

Un proceso de depreciación está asociado con los beneficios que reciben los exportadores, porque puede abaratar las exportaciones. Aunque no es un factor relevante, sí puede dar mayor competitividad, lo que aumenta la producción que a su vez se traduce en mayor actividad económica.

Otro factor no muy comentado es el aumento de los ingresos del sector pú-

blico, que es un gran exportador. Si ahora recibe 100 dólares tiene como ingresos 696 bolivianos, y si hay un cambio en el valor de la moneda podría recibir 698 o más bolivianos. Esto se puede traducir en mayor actividad económica y mayor capacidad de gasto de la economía de un país.

Si el proceso de depreciación tiene movimientos significativos, el país sería atractivo para algunos inversionistas externos y así puede aumentar el flujo de turistas porque a un visitante extranjero le es más atractiva una moneda más barata.

## Desventajas

El encarecimiento de la divisa también encarece las importaciones, por lo que el dependiente de materia prima e insumos importados, necesitará de mayor presupuesto para sus compras, lo que aumenta sus costos, lo que a su vez puede generar un aumento en los precios internos, que se traduce en inflación.

El hecho de que la depreciación monetaria genera presiones inflacionarias y aumentos en los precios, reduce el ingreso disponible de los hogares, debido a la pérdida del poder adquisitivo de los salarios.

En condiciones normales, los que tienen posibilidad de ahorro guardan su dinero en moneda nacional. Ante la posibilidad de una depreciación continua, los agentes económicos migran sus ahorros a moneda extranjera, en el caso boliviano daría lugar a una reversión del proceso de bolivianización.

La depreciación motiva un ajuste gradual de los precios internos en relación a los movimientos cambiarios.

Otro efecto para un país es que una depreciación significa mayor pago de la deuda externa. Si el país se presta 100 dólares, eso le cuesta 696 bolivianos, pero con una devaluación esos 100 dólares representarían más bolivianos, lo que obligaría a una redefinición de la estrategia de endeudamiento.



se endeuda en bolivianos y la gente ahorra en bolivianos. Sin embargo, Méndez alerta que si observamos datos desde inicio del siglo XXI, encontramos que el tipo de cambio real multilateral (TCRM) más alto al que Bolivia llegó fue el 2006, después de lo cual vino cayendo. Si consideramos el periodo 2015-2006 se concluye que el TCRM, para el país, bajó en un 40%. Eso, en tiempo más largo, Bolivia pierde competitividad.

Este análisis plantearía que Bolivia vaya por la devaluación del tipo de cambio, pero si se consideran indicadores como el comportamiento de la cuenta corriente en balanza de

pagos, la conclusión es otra.

## La competitividad

Si el país está inundado por productos chinos no es por la devaluación que hizo este país, que fue solo de 4,5%, sino porque se hizo competitivo. Un edificio completo en la China se construye en tres meses, aquí en tres años; los chinos habrían terminado una carretera como La Paz-Oruro en seis meses, aquí la construcción duró 3 a 4 años. Eso es productividad, hacerlo en menor tiempo y a menor costo.

¿Solamente jugando con la moneda vamos a ser competitivos? Eso es

coyuntural. Lo estructural es hacerse competitivo, agrega el analista.

En el caso boliviano, el ejemplo de la competitividad está en el caso de los pollos y los huevos. Hasta hace algunos años teníamos que importar huevos de Chile y la mayoría de los bolivianos solo podía comer carne de pollo el día de su cumpleaños, en Navidad o cuando estaba enfermo. Este sector empresarial trabajó, creció, se volvió productivo y ahora la carne de pollo es la comida popular.

En el fondo, no podemos ser competitivos importando telas de china o cierres de Corea, y usando solo la mano de obra boliviana. **OX**



# ATEB

La red que Bolivia ve

## Cumple su compromiso por la salud de nuestros niños

Apoyamos la lucha contra el cáncer con la campaña "Pulseras Rojas" de responsabilidad social, realizando la donación de equipamiento para la Sala de Oncología del Hospital del Niño.



Auspiciadores:





Lo que soy se lo debo agradecer a mis padres. Ellos estimularon la igualdad. En ningún caso hicieron diferencias entre varón o mujer. Yo

jugué con mis primos, tenía pistola, me subía a los árboles, estaba con una metralleta de juguete o poniéndome vestidos de manera indistinta”, relata la ingeniera Claudia Cronenbold Harnés, actual presidenta de la Cámara Boliviana de Hidrocarburos y Energía (CBHE).

La revista Oxígeno conversó con ella, la primera mujer que dirige la Cámara, un mundo con predominancia masculina.

**¿Cómo se explica su presencia y liderazgo en el sector petrolero, considerado un “mundo machista”?**

Creo que el primer paso sobre la igualdad de sexos se dio en mi hogar. Tanto mi padre como mi madre no hicieron diferencias entre hombre o mujer. No eran los padres que decían que las muñecas eran para

## Yo jugaba con pistolas, no con muñecas

Claudia Cronenbold Harnés preside la Cámara Boliviana de Hidrocarburos. Estudió ingeniería por sugerencia de un profesor. Admite que se debe tener temperamento para sobresalir. También resalta los logros de su gestión.

las niñas y los autitos para los niños. Cuando vivíamos en una calle en la que vivían varios primos, casi todos varones, yo jugaba con ellos. Recuerdo que mi mamá me compró una ametralladora porque yo era la única que no tenía este juguete.

Yo siempre fui criada entendiendo que los roles se asumen, no son propios de un sexo. Posteriormente, en el colegio tuve un profesor, don Carlos Kinsky, que me ayudó a escoger mi carrera. Me decía: “Claudia usted tiene una habilidad especial

**PERFIL** • Claudia Cronenbold Harnés nació en Santa Cruz, Bolivia. Estudió en el Colegio Alemán, es Ingeniera Industrial de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM). Tiene formación en Desarrollo Gerencial de Harvard Business School.



para los números, tiene una capacidad especial. No desperdicie ese talento, tiene que estudiar ingeniería industrial, ingeniería electrónica, tiene que estudiar una ingeniería”.

Y terminé estudiando ingeniería industrial en parte por su estímulo, por lo que él veía en mi como potencial. Estudié en la Gabriel René Moreno, en la carrera de Ingeniería Industrial, éramos unos 100 alumnos en el primer semestre y en todo el grupo éramos tres mujeres.

Y, lo comprobé, la universidad no fue un camino fácil. La interacción no es fácil. Tal vez el ambiente sería mejor si la diferencia fuera menos desproporcionada entre varones y mujeres. Solo un ejemplo, resulta difícil aguantar los chistes, una tiene que tener personalidad fuerte.

#### **Y, ¿cómo llegó al sector petrolero?**

Estaba trabajando en la banca. Un día supe del requerimiento de personal, exactamente con las características profesionales que yo reunía. A eso se sumó el estímulo de una colega que había dejado el banco y se fue al sector hidrocarburífero, que me llevaron a presentar mi hoja de vida.

De esa forma empecé en el sector petrolero. Los primeros pasos los di en el área de planificación y evaluación de proyectos. Y, bueno, estoy en Petrobras desde hace 15 años.

#### **¿Cómo llegó a presidir la CBHE?**

La presidencia de la Cámara la gané con una postulación personal. Los ejecutivos de algunas empresas asociadas a la Cámara me llamaron, yo era gerente general de Transierra, empresa de transporte, y vieron en mí un perfil que podía hacer una diferencia en la gestión de la Cámara y la gestión institucional, me preguntaron si aceptaría. Yo difícilmente puedo resistirme a un desafío.

La votación fue reñida. Algo que yo califico como muy positivo es que hubo un 90% de asistencia. Normalmente en las elecciones institucionales solo se presenta una plancha y la gente va a votar por formalismo. La elección en que me postulé fue un buen ejercicio de la democracia.

#### **¿Qué hace la CBHE por el ambiente?**

Nosotros trabajamos en base a las demandas y problemáticas de las empresas asociadas, nos debemos a eso. Las empresas encaran el proyecto de monitores ambientales indígenas, tienen como una de sus tareas el hacer un monitoreo ambiental, que es velar porque las normas se cumplan, que el contratista preserve el medio ambiente.

Muchas veces, por falta de información en las comunidades se presentaban dudas sobre cómo cuidar el hábitat; además, siempre hay necesidad de empleo. En este marco se vio la oportunidad de capacitar a los

indígenas y personas de la zona de influencia del proyecto, para que trabajen como monitores ambientales.

Ese proyecto lo trabajamos en conjunto con las empresas asociadas y el Ministerio de Hidrocarburos y Energía. Es un proyecto con mucho éxito, porque el 80% del personal que entró al curso está trabajando, al mismo tiempo es un trabajo muy responsable, de mucha voluntad y con muy buenos resultados.

#### **¿Cómo va la certificación de calidad de las empresas petroleras?**

Más allá de la certificación ISO, hay certificaciones específicas para el sector. Certificaciones en soldadura, control de pozos y una amplia gama que avala que el profesional tiene la calificación para ejecutar el trabajo de la manera correcta y sin riesgos.

En este campo, la Cámara ha cumplido un papel importante. Los profesionales tenían que viajar a



**“La universidad no fue fácil. Entre un centenar de estudiantes, las mujeres éramos tres. Para vencer una tiene que tener una personalidad fuerte”.**

EE.UU., Europa, Argentina o Brasil, para certificarse porque en Bolivia no había centros que puedan hacerlo. Por eso, la Cámara ha invertido en certificar nuestros cursos y docentes. Ahora somos certificadores, podemos certificar profesionales técnicos, y eso abarata los costos para las empresas y da a los profesionales bolivianos el acceso a mejorar su capacitación y con eso ampliar sus conocimientos y percibir mejores ingresos. **OX**



## La FIPAZ propone alianzas estratégicas y novedades

El 10 de septiembre se realizó el lanzamiento de la Décima Cuarta versión de la Feria Internacional de La Paz (FIPAZ). Los organizadores presentaron su nuevo concepto ferial "La Paz en la Historia", que resalta la belleza de las "Damas Panceñas de Antaño"; además de novedades tecnológicas, como la aplicación móvil FiPAZ.

El acto central fue el anuncio de las alianzas estratégicas realizadas con la Cámara Alemana, Universidad Los Andes, Hemocentro, Club The Strongest, Instituto Gastronómico de las Américas (Iga), Agencia de Publicidad Innova y el Centro de Artes Escénicas Pshico Circus. Gerardo Dick, Presidente de la FIPAZ, realizó el Lanzamiento y expresó que se siente orgulloso de haber consolidado a la FIPAZ como el único evento internacional del Departamento de La Paz.

La feria espera superar los 150 mil visitantes, propiciar emprendimientos comerciales y la apertura de mercados que generen empleos de manera directa e indirecta.





Ministerio  
de Culturas y Turismo  
Viceministerio de Turismo



# *Madidi*

*Salvaje y natural*

*...Respirar el aire más puro  
en uno de los pulmones  
del planeta.*

Se parte de la mayor sinfonía del bosque,  
disfrutando de la naturaleza y sus encantos  
donde conviven especies en perfecta armonía  
con las comunidades que conservan sus  
tradiciones y culturas.



**Bolivia**  
te espera

[www.bolivia.travel](http://www.bolivia.travel)

Programa Nacional de Turismo Comunitario

# COCHABAMBA, EL productor DE ELECTRICIDAD

**Texto:** Rolando Garvizu

**Fotos:** Luis Gandarillas

**El Gobierno espera convertir al país en el “corazón energético” de la región. Se invertirá aproximadamente 28 mil millones de dólares en los próximos 10 años y se trabaja en el marco legal que permita la exportación de electricidad.**

**E**l Gobierno nacional prevé invertir en Cochabamba aproximadamente 900 millones de dólares para la generación de por lo menos 650 megavatios (MW).

Con esta capacidad, el “granero boliviano” se proyecta como el departamento más importante en la producción de electricidad.

El ministro de Hidrocarburos y Energía, Luis Alberto Sánchez Fernández, explica que en Cochabamba se tienen proyectos como Misicuni, San José, la ampliación de la termoeléctrica de Entre Ríos, además de la próxima licitación del proyecto de Ciclo Combinado.

Con todo esto, remarca el ministro Sánchez, Cochabamba aportará a la visión de internacionalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y así podrá “compartir con los hermanos de otros países para la integración eléctrica en la que se avanza” con varios proyectos de exportación.

# Planta solar en Pando

A fines de julio de este año, el Gobierno inauguró la segunda fase de la primera Planta Solar Fotovoltaica del país, que tiene una capacidad de algo más de 5 MW. El trabajo forma parte del plan para desarrollar el sector energético, incluyendo energías alternativas.

“La materialización de este proyecto no solo permite garantizar el suministro de energía eléctrica para el departamento de Pando; también nos posibilita reducir el consumo de diésel subvencionado por 1.8 millones de litros, que se traduce en 1,8 millones de dólares al año”, expresa el ministro Sánchez.

El ministro afirma que esta secretaría de Estado y ENDE trabajan en proyectos para que Pando pueda disponer de energía eléctrica las 24 horas del día y forme parte del Sistema Interconectado Nacional. Recuerda que “Cobija estará rodeada de 3 hidroeléctricas gigantes que alimentarán de energía ilimitada para el desarrollo de este departamento: El Bala, Río Madera y Cachuela Esperanza”.



## Siguiendo los pasos

Esta autoridad explica que los logros alcanzados en el sector petrolero serán emulados para que el sector energético se convierta en otro pilar de la economía nacional. Bolivia será el corazón energético de la región. Para ello se tienen previstas inversiones millonarias en los próximos 10 años. De igual forma se trabaja en el marco legal que nos permitirá exportar electricidad. No olvidemos que antes la ENDE apenas abastecía la demanda del mercado interno y no se pensaba en exportar electricidad.

El Ministro de Hidrocarburos y Energía explica que el país debe elaborar y aprobar una ley marco que le permita realizar exportaciones de electricidad y promover la integración energética regional, de esa forma se convertiría en el “corazón energético de la región”. Es precisamente en lo que trabaja el Gobierno.

Además, está el proyecto de ley de incentivos que prepara el Gobierno para promover la participación -en calidad de socios- de los gobier-

nos subnacionales, universidades y Fondo Indígena, en los proyectos hidrocarburíferos. También espera incentivar a las empresas petroleras estatales y privadas a incrementar la producción de gas natural y así cumplir con los nuevos retos emergentes de la apertura de los mercados energéticos de la región.

En el sector energético, se tiene previsto preparar casi medio centenar de proyectos, con una inversión, en los próximos 10 años, de aproximadamente 28 mil millones de dólares. Estos proyectos contemplan plantas termoeléctricas, de ciclo combinado, hidroeléctricas y energías renovables que permitirán generar “13.400 megavatios (MW) hasta el 2025, con lo que se garantiza el cumplimiento de la demanda nacional e internacional. Se estima que unos 10.000 MW serán excedentarios y se podrán utilizar para atender a los países vecinos”.

## Contratos recientes

Cumpliendo los planes que tiene el Gobierno, los primeros días de sep-

tiembre de este año firmó dos nuevos contratos para el diseño final de los proyectos hidroeléctricos de Ivirizu y Banda Azul, que juntos permitirán incrementar la disponibilidad de energía eléctrica en el sistema integrado en 370 MW. Estos estudios deben estar concluidos en los próximos 10 meses.

“Desde las distintas fuentes de electricidad, hidroeléctrica, termoelectrica, eólica, solar, geotérmica, para el 2025 estaremos produciendo 12 mil MW, no estamos lejos de esto, por ello es que nos hemos planteado que Bolivia debe ser el Corazón Energético de Sudamérica”, sostuvo el Presidente Morales en oportunidad de la firma del contrato.

Para el ministro Sánchez, ENDE vive un gran momento histórico, por las inversiones ya realizadas como por las programadas y la proyección internacional de la empresa. “ENDE, en los próximos años, va a ser tan grande como Yacimientos por las inversiones y se constituirá en uno de los pilares económicos más importantes del país”, remarca.

# El proyecto El Bala se estudió en 1950

Respecto al proyecto de El Bala, Sánchez explica que ENDE Corporación firmó en julio de este año el contrato de Estudio de Identificación del Proyecto hidroeléctrico con la empresa Geodata Engineering S.A.

El Ministerio de Hidrocarburos recuerda que el último estudio de la hidroeléctrica de El Bala se hizo en 1950 y que a partir de esa fecha no se hizo nada para concretarlo.

Este proyecto se localiza sobre el río Beni, en el tramo conocido como el

estrecho o angosto de El Bala, a 16 km aguas arriba de las poblaciones de San Buenaventura, en la provincia Abel Iturralde del departamento de La Paz, y Rurrenabaque, en la provincia Gral. Ballivián del departamento del Beni.

La empresa italiana Geodata Engineering, con más de 30 años de experiencia en el diseño de obras civiles, se adjudicó el proyecto.

El precio referencial fue de 24,6 millones de bolivianos y la empresa italiana propuso cerca de 22 millones.



## Venta de electricidad

“Antes del 2006, ENDE era una empresa netamente nacional, sin perspectivas de internacionalizarse (...). Ahora la coyuntura es diferente, son otros momentos. Por eso tenemos que preparar una norma que nos permita exportar y atraer nuevas inversiones”, señala enfático el ministro de Energía.

La nueva ley deberá permitir que toda la inversión en el sector eléctrico pueda llegar al país, como ocurre con la inversión en el sector petrolero, remarca esta autoridad.

Los países vecinos dispusieron abrir sus puertas para la energía eléctrica boliviana. Esta apertura de los mercados regionales a la integración eléctrica con Bolivia, es el horizonte que debe tomar en cuenta la normativa que se prepara.

## EN POTOSÍ SE INVERTIRÁN MÁS DE 1.000 MILLONES DE DÓLARES EN PROYECTOS DE GENERACIÓN ELÉCTRICA

### Algunas obras

Por determinación gubernamental, el sector eléctrico es uno de los más dinámicos del país. El ministro que tiene bajo su tuición toda la actividad hidrocarburífera y energética explica que los casi 30 mil millones de dólares de inversión sectorial se orientan a innumerables proyectos.

En los próximos 10 años aumentará significativamente la generación de energía eléctrica. Para ello se ejecutan los proyectos de Misicuni, San José y Miguillas. A esto se suma el diseño final de Rositas y una central adicional en La Pesca, proyectos que desarrolla ENDE y que deberán estar listos el próximo año.

Según el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, otro estudio de identificación que se desarrolla es el proyecto hidroeléctrico El Bala. También están estudios como Ivirizu, Banda Azul, Huacata, Carrizales y otros más que puedan estar ya en operaciones el 2020.

Hasta la fecha se licitaron proyectos de energía renovable, solar, eólica y biomasa, que generarán 250 MW. A esto debemos añadir el proyecto de Laguna Colorada que tiene un potencial de 100 MW. Todos estarán en ejecución en breve.

El Ministro Sánchez explica que la generación de energías renovables es un componente esencial para convertir al país en el Corazón Energético de Sudamérica.

Adicionalmente, ENDE aprobó el incremento de la potencia, de 200 a 480 MW de la Termoeléctrica Central Warnes. El trabajo podría estar concluido en dos años.

El ministro de Hidrocarburos recordó que en Potosí se invertirán más de 1.000 millones de dólares en proyectos de generación eléctrica y se construirán pequeñas microcentrales, que en conjunto generarán algo más de 300 MW hasta 2025. Uno de los proyectos de energía geotérmica de este departamento está en la Laguna Colorada. **OX**





*Ayer, hoy y siempre...*



**El Ventura y Las Brisas Mall son grandes centros comerciales, atractivos para los bolivianos y los visitantes extranjeros. Demandaron grandes inversiones.**



**S**anta Cruz empezó la construcción de los megacentros comerciales. Primero fue el Ventura Mall y ahora el Brisa Mall, que agrupan a franquicias internacionales, patios de comida e inversiones que juntas superan el medio centenar de millones de dólares. El resultado, centros comerciales que nada tienen que envidiar a los del extranjero.

El centro comercial Las Brisas fue construido con una inversión de 40 millones de dólares. Fue inaugurado en agosto de este año y hace competencia el Ventura Mall, otro gran centro comercial cruceño, que opera desde fines del 2013.

La Gerente General de Las Brisas Mall, Rosalina Roca, dijo a Oxígeno que los inversionistas son los mis-

## SANTA CRUZ A OTRO NIVEL CON **Brisa** MALL

mos del Conglomerado Financiero Mercantil Santa Cruz, que también tiene inversiones en actividades bancarias, de seguros y otras.

La construcción del centro comercial —que luce imponente en la avenida Cristo Redentor, esquina Cuarto Anillo— duró dos años. El proyecto estuvo a cargo Baudizzzone-Lestard y Asociados Arquitectos (Argentina), mientras que la ejecución estuvo a cargo de la Compañía Boli-

viana de Ingeniería (CBI).

Las Brisas forma parte de un proyecto que incluye en una segunda fase una torre de 30 pisos, destinada a oficinas comerciales y un hotel de cinco estrellas. En su tercera etapa, se prevé la construcción de cuatro torres de departamentos y oficinas.

La Gerente explica que no se tiene definido el monto que será necesario para llevar adelante la segunda y tercera fase del proyecto, pero su



**Texto:** Rolando Garvizo  
**Fotos:** Cortesía de Eglin Núñez



un regalo al país en su mes aniversario. Este es un aporte especial no solo por la oferta comercial completa, sino también por el aporte urbano y la generación de nuevas fuentes de trabajo”, señaló Roca.

#### La oferta

Este centro comercial está construido sobre una superficie de 50 mil metros cuadrados, de los que 4.500 están destinados a áreas de entretenimiento, lo que marca el carácter integral y familiar de la obra.

“Estamos convencidos de que este emprendimiento marcará un antes y un después en la oferta comercial, principalmente de moda y será un referente de crecimiento, innovación y pujanza en Bolivia”, señala orgullosa la Gerente de Las Brisas.

Reconocidas franquicias están presentes en el Mall, como las marcas del Grupo español Cortefiel; Pedro del Hierro, Cortefiel, Women' Secret y Springfield; la presencia de Flormar y Make up, ambas franquicias de maquillaje y cosmética. Productos de gran prestigio como Puket, Diesel, Aldo, Pengüin, Lacoste, Polo, Izod, La Martina y franquicias de Canadá como Ubeautiful, Ushuz, Blubyblu, entre otras.

También está el Multicine, con 9 salas con capacidad para dos mil personas y Cinema Plus, una de las pantallas más grandes del país y con un sistema de sonido envolvente.

Además, ofrece un selecto patio de comidas con 12 locales, supermercado gourmet, área de juegos, bowling, galería de arte, tres concesionarias de vehículos, oficinas del Banco Mercantil Santa Cruz y parqueo para más de 700 vehículos. **OX**

## Ventura Mall

Según información obtenida en internet, este centro comercial demandó una inversión superior a los 20 millones de dólares, ocupa aproximadamente 100 mil metros cuadrados, tiene tres niveles, el visitante puede encontrar locales de comida, comercio y salas de cine, tiene una playa de estacionamiento para más de 2.000 vehículos.



construcción empezará el próximo año. Los ejecutivos tienen previsto que tanto este edificio como el hotel estén concluidos en aproximadamente tres años.

Consultada sobre la posibilidad de abrir sucursales en otras ciudades, explica que este consorcio está abocado a perfeccionar el funcionamiento de este gran centro comercial y, en el mediano plazo, ejecutar la segunda y tercera fase.

#### La inauguración

El 11 de agosto, Las Brisas Mall abrió sus puertas para satisfacer las necesidades de toda la familia boliviana en general y la cruceña en particular. Este centro comercial, que es el orgullo de Santa Cruz y la mayor obra de diseño e inversión de este 2015, tiene una amplia oferta comercial y de entretenimiento.

“Entregamos este proyecto concluido en agosto, porque se trata de

**L**a red nacional de televisión ATB, en un sencillo acto realizado a principios de septiembre, entregó una importante donación a la unidad de Oncología del Hospital del Niño. La entrega estuvo a cargo de Luis Nentala, Gerente Comercial, y Jimmy Iturri, director de Contenidos de este canal televisivo.

Este medio de comunicación dispuso del 50% de la publicidad que tuvo la serie de televisión difundida por ellos, "Pulseras Rojas" para equipar algunos ambientes del centro que acoge a los niños con cáncer.



Texto: Redacción Central  
Fotos: ATB

ATB entregó la donación gracias a su campaña "pulseras rojas", que incluyó la venta de distintivos para colocarlos en la muñeca.

La batalla contra el cáncer no solo es costosa, sino dolorosa y tediosa. Los niños recibían las radioterapias en condiciones precarias. Ahora tienen sillas especiales, un televisor nuevo y un mural que invita a sonreír. También recibieron muebles para enfermería y una cajonera para que las visitas puedan dejar sus pertenencias con mayor seguridad.

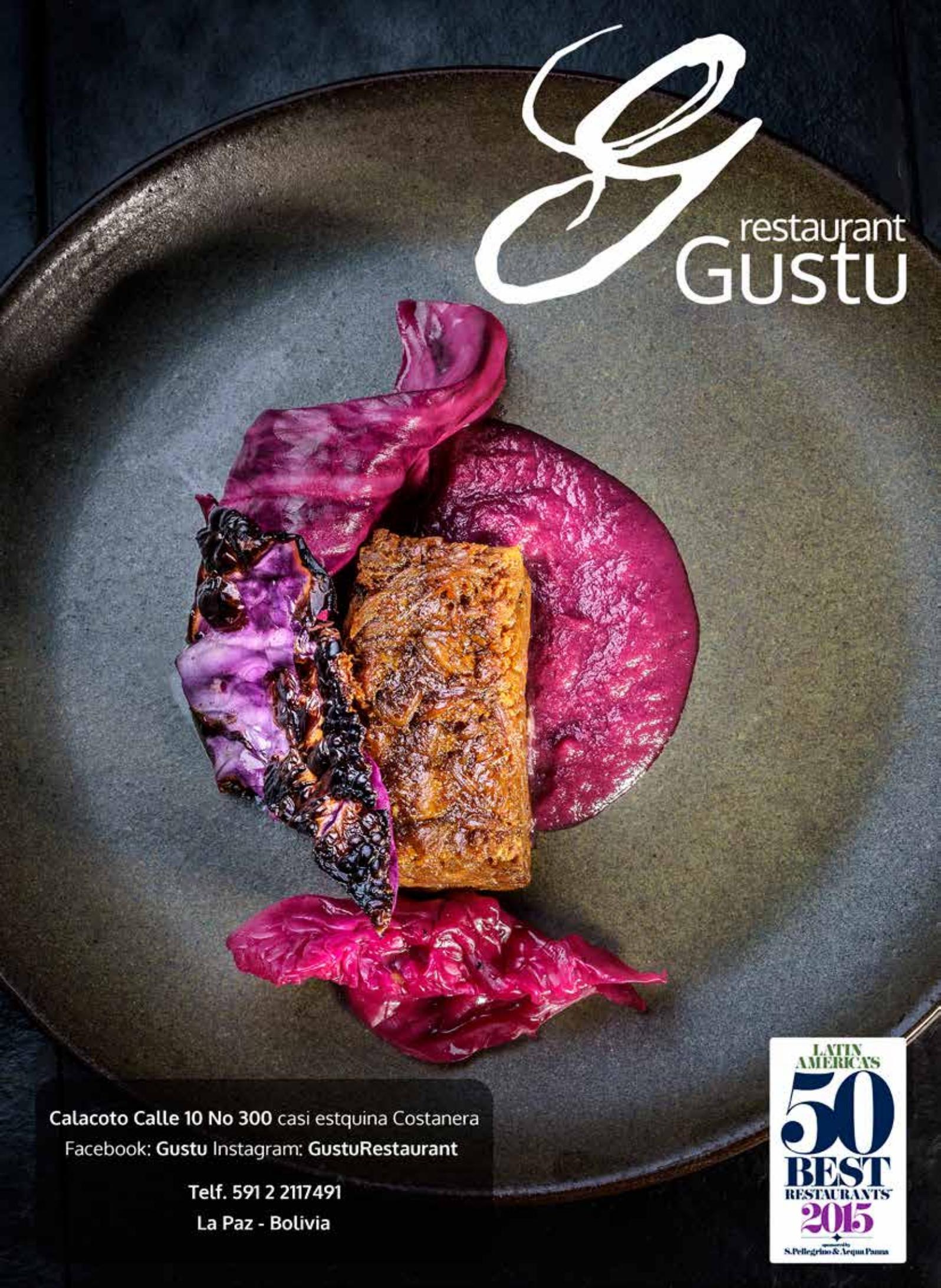
La doctora Susan Sardinias, oncóloga pediatra, responsable de la sección de hemato-oncología del Hospital del Niño, expresó su satisfacción por la donación. "Ahora, los niños, pacientes de este centro, tienen algunas comodidades y el cambio de

## LAS PULSERAS DE **ATB** ALEGRAN EL ONCOLÓGICO

**Este medio de comunicación donó un televisor, sillones especiales y otros muebles a la sección oncológica del Hospital del Niño.**

ambiente en su sala, lo que los alegra". La doctora reconoció que las necesidades de este centro médico especializado son muchas y expresó

su esperanza de que la cooperación continúe, para ofrecer mejores condiciones a estos niños que encarar con valentía su enfermedad. **OX**



restaurant  
**GUSTU**

Calacoto Calle 10 No 300 casi esquina Costanera  
Facebook: **Gustu** Instagram: **GustuRestaurant**

Telf. 591 2 2117491  
La Paz - Bolivia

LATIN  
AMERICA'S  
**50**  
BEST  
RESTAURANTS  
**2015**  
sponsored by  
S. Pellegrino & Acqua Panna

**L**a Sociedad Boliviana de Cemento S.A. cumple 90 años de labor productiva. Es una de las industrias más importantes del país y la líder del occidente. Ahora, dirigida por el Consorcio Cementero del Sur, tiene el objetivo de trascender en la región, además de diversificar su producción. El Gerente General a.i, José Luis Orbegoso, atendió a Oxígeno para abordar los proyectos de esta empresa boliviana.

Orbegoso explica que Soboce se conduce bajo un plan estratégico que va a potenciar a la planta de Cemento de Viacha, al punto de incrementar en 140% su capacidad de producción, y desliza que trabaja en el proyecto de casas prefabricadas.

### ¿En qué situación celebra sus 90 años de vida productiva?

Soboce es la empresa pionera de la industria boliviana del cemento; fue fundada el 24 de septiembre de 1925 y en 2015 cumple 90 años de una labor productiva ininterrumpida y que le ha permitido constituirse en la empresa productora de cemento más importante de Bolivia.

Su primera planta fue la Planta de Cemento en Viacha, donde se producía 2.000 toneladas de cemento por año con unos 50 trabajadores. Hoy, su capaci-

# Soboce

## VA A TRASCENDER

**Soboce se conduce bajo un plan estratégico que incrementará en 140% la capacidad de producción de la planta de Cemento de Viacha. Trabaja en el proyecto de casas prefabricadas.**

Texto: Redacción

Fotos: Soboce

dad de producción es de 1,6 millones de toneladas de cemento al año, tiene agencias en los nueve departamentos con sus cuatro marcas de cemento: Viacha, Emisa, El Punte y Warnes; su marca de Hormigón premezclado Ready Mix; agregados para la construcción Áridos San Roque y Abapó y los prefabricados SOBOPRET. Cuenta con un capital humano de más de 1.600 trabajadores y más de 8.000 empleos indirectos.

Se consolidó como la empresa boliviana más importante del sector del cemento, lo que con un ambicioso Plan Estratégico y una inversión de más de \$us 250 millones, le permitirá trascender.

---

### ¿Cómo evalúa la presencia del Grupo Gloria al frente de Soboce?

Para el Consorcio Cementero del Sur fue una gran satisfacción incorporar al Grupo, a Soboce. Consolidamos la presencia que teníamos desde hace dos años en la empresa y ahora conducimos su administra-

ción, en la que renovamos la visión y los planes para que esta empresa boliviana no sólo continúe siendo la más importante del país, sino también, trascienda.

---

### Y los planes para el futuro...?

Soboce SA será un pilar importante en los planes de integración que tenemos para la región, los que tienen por objetivo vincular a través de productos para la construcción al Perú con Bolivia y próximamente la vecina Ecuador. En ese sentido es que contamos con un Plan Estratégico y de Inversiones que potenciarán a la empresa.

---

### ¿Cómo está Soboce hoy?

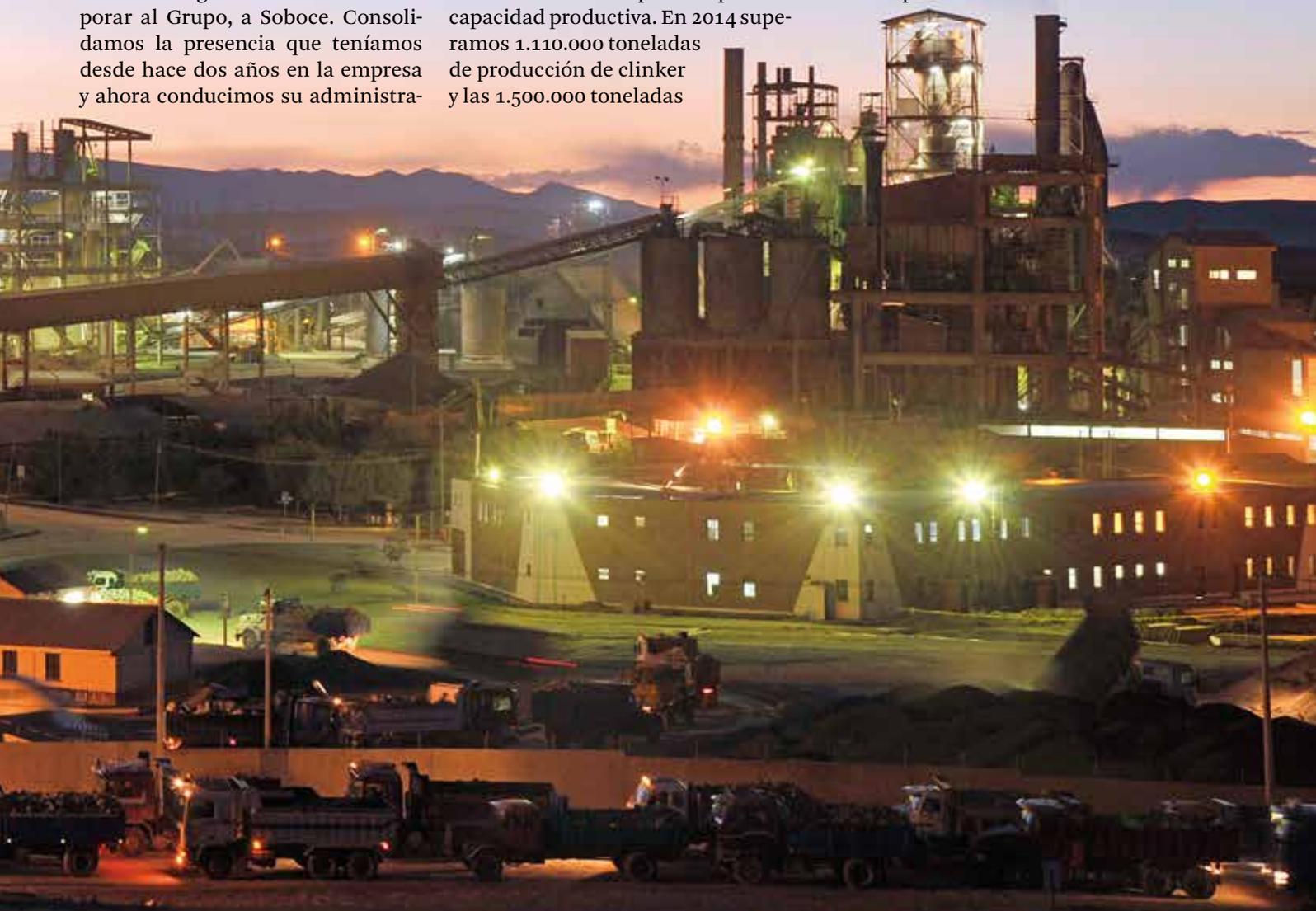
La empresa mantiene altos niveles de producción y comercialización de clinker y de cemento y continúa con las inversiones para ampliar su capacidad productiva. En 2014 superamos 1.110.000 toneladas de producción de clinker y las 1.500.000 toneladas

de producción de cemento. Las ventas generales de cemento también tuvieron altos niveles, superaron las 1.500.000 toneladas. Para este año se estima niveles parecidos a los del año pasado en lo que se refiere a producción y comercialización.

---

### ¿Cómo está avanzando el proyecto de una cementera en Santa Cruz?

Tenemos claros objetivos de crecimiento, los que han sido expresados en nuestro Plan Estratégico que incrementará la capacidad productiva con la que estamos contemplando una inversión de más de 250 millones de dólares. Iniciamos con la inversión de \$us 75 millones en el incremento de la capacidad de molienda y despacho de cemento en la Planta de cemento Viacha, lo que permitirá subir en un 140% la capacidad de producción.



Por otra parte, está la nueva Planta de Cemento en Santa Cruz que está en ejecución. Hasta el momento se hizo una inversión de \$us 3 millones y ya se cuenta con parte de los equipos, el terreno, la materia prima y las principales licencias.

En Arequipa, en la Planta de cemento Yura, tenemos parte de los equipos necesarios: los componentes críticos del molino de crudo, horno y enfriador de clínker, que están listos para su embarque y traslado a Bolivia, cuyo valor bordea los \$us 7 millones. Con estos equipos podremos disminuir entre 6 y 8 meses de los 28 que estaban contemplados para la instalación de la Planta.

El proyecto incluye la construcción de un gasoducto y la implementación de una Planta termoeléctrica cuyas Licencias Ambientales se encuentran en proceso de trámite. Aún no se cuenta con la confirmación de provisión de gas para la instalación de la Planta. Hemos realizado la solicitud a YPFB con quienes estamos



también evaluando opciones para el suministro energético de la Planta

#### ¿Qué pueden esperar los clientes de Soboce para su construcción?

Continuamos con el Plan de crecimiento de nuestra última marca, los prefabricados Sobopret; consolidados con las viguetas pretensadas y el plastroformo en La Paz, Santa Cruz y Oruro, estamos en planes de concretar su venta en Tarija; a lo que debemos sumar próximos productos como las casas prefabricadas. **α**

## Es una gran empresa

#### ¿Cuál es el potencial acumulado de Soboce?

Cuenta con valores tangibles e intangibles de consideración. Tiene un capital humano de alto valor profesional y de gran calidad personal y un preciso conocimiento del mercado del cemento. A ello debemos sumar su importante nivel tecnológico y la capacidad productiva con la que cuenta. Esos elementos hacen de Soboce una gran empresa boliviana.

#### ¿Qué tradiciones, ideas y principios de Grupo Gloria se han transmitido en Soboce?

El Consorcio Cementero del Sur es una empresa con sólidos principios y valores, tenemos la filosofía de compartir las buenas prácticas, aquellas que representan la mejora de la calidad del trabajo y la atención al cliente. En Soboce encontramos varias buenas prácticas que compartimos mutuamente.

## CLINICA DE ESPECIALIDADES ODONTOLÓGICAS ODONTO MUNDO

# PROMOCIÓN -TRATAMIENTO DE ORTODONCIA

**50%**  
descuento

Tienes dientes chuecos  
o defectos de mordida...?

**Del 10 de Septiembre  
al 10 de Octubre**

**PONTE BRACKETS!!!  
PONTE BRACKETS!!!**

**CONSULTA  
SIN COSTO**

**Pide tu cita en:**

**CENTRAL: El Prado  
Edif. Alameda 1º Mezanine  
Telf. 2-900-461**

**SUC. 1: Edif. MULTICINE  
Piso 7 - Of. 701  
Telf. 2-430-430**

**SUC. 2: Edif. MULTICINE  
Piso 6 - Of. 610  
ODONTOPEDIATRÍA  
Telf. 2-430-888**

**PLANES DE PAGO**

[www.clinicaodontomundo.com](http://www.clinicaodontomundo.com)

Ahora prepararás comida  
**Sabrosa y sana.**

Página Siete te trae Cocina Familiar y Saludable,  
una colección de 10 libros que te enseñarán  
a cocinar de un modo sano y delicioso.

Cada  
martes a partir  
del 15 de septiembre  
por solo  
**Bs 25**



Para la gente que decide

# LA VIDA DESPUÉS DE EVADIR LA muerte

“

Si Dios no te ha querido llevar es porque, seguramente, aún tienes que pagar tus pecados”, estas fueron las palabras con las que su doctor le dio

el alta médica y le autorizó volver a su hogar.

Alejandra tiene 19 años, vive en un barrio de la zona de la Periférica, al norte de la ciudad de La Paz, y estudia medicina por el “profundo respeto que tengo a los profesionales que trabajan para salvar vidas de personas como yo”.

La vida de Alejandra cambió drásticamente hace tres años. Desde ese día, no volvió a subirse a una flota, no volvió a escuchar las canciones de su banda favorita y dejó de ayudar a su mamá en sus negocios.

Transcurría el año 2012 cuando, un sábado como cualquier otro, se levantó a las 7 de la mañana. Se vistió con buzo deportivo, se puso los audífonos con los que escuchaba su música favorita y se fue a tomar la flota. Y es que ella viajaba cada dos semanas a Coroico (Nor Yungas), donde iba a encontrar a su mamá, una comerciante de ropa.

“Recuerdo que el bus iba a una velocidad bastante acelerada. Muchos pasajeros le dijeron al chofer que baje la velocidad, yo estaba sentada escuchando mi música”, cuenta.

Eran las canciones de Maná, grupo mexicano, las elegidas para amenizar el viaje de Alejandra, aquel día que nunca más olvidará.



**Pocas son las personas que tienen la fortuna de estar cerca de la muerte y sobrevivir para contar su historia. En Bolivia, ocurren aproximadamente 85 accidentes vehiculares diariamente. Acá, tres historias de personas que escaparon de la muerte.**

**Texto:** César F. Sánchez C.

**Fotos:** AFKA

El bus en el que viajaba se encontraba a la altura del puente Mururata, cerca de la población de Santa Bárbara en el municipio de Coroico.

De pronto, en cuestión de segundos, su viaje se convirtió en “un infierno”. “Recuerdo que de pronto el bus empezó a dar vueltas rápidamente, las ventanas se rompieron y todos empezamos a gritar sin saber qué hacer”.

Ella cuenta que producto del impacto se golpeó repetidamente la ca-

beza, se rompió el labio superior y sufrió una fisura en el brazo izquierdo, además de múltiples golpes en todo su cuerpo.

Y es que debido al exceso de velocidad, su bus dio un vuelco de campana. “Me acuerdo que quedamos boca abajo y tuvimos que salir por las ventanas. No sé si las demás personas murieron o lograron salir. No me acuerdo de nada más”, asegura.

En Bolivia, según datos de la Dirección Nacional de Tránsito, ocu-

## MÁS DEL 50% DE LOS ACCIDENTES DE TRÁNSITO SE DEBEN A LA IMPRUDENCIA DE LOS CONDUCTORES, SEGÚN ESTADÍSTICAS DEL INE



En promedio, se registran aproximadamente 85 accidentes vehiculares diariamente.

Los datos del Instituto Nacional de Estadística, indican que durante el año 2014 se registraron 31.782 accidentes de tránsito en todo el país.

Alejandra cuenta que debido al impacto se desmayó y recobró la conciencia en el Hospital Municipal de Coroico.

“Después me trasladaron al Hospital Arco Iris”, cuenta. Debido al impacto, su brazo izquierdo tuvo que ser enyesado y su labio superior suturado. Sin embargo, las peores consecuencias fueron las mentales.

Desde ese día, ella no ha vuelto a viajar y asegura que prefiere no hacerlo. “Ya son dos años que no he vuelto a salir de La Paz, si mi familia viaja yo prefiero quedarme”, cuenta.

Desde ese día no ha vuelto a escuchar ninguna canción de Maná, pues le recuerdan ese trágico día. Además, en lo posible, prefiere no andar en ningún vehículo. “Trato de calcular mis tiempos para poder llegar a cualquier lugar caminando. Y cuando me voy en auto, trato de estar cerca de la ventana, eso me da algo de seguridad”, asegura.

Las reacciones de Alejandra son algunas de las consecuencias psicológicas que puede tener el sufrir algún accidente de tránsito.

El psicólogo Alfredo Rivas explica que esta situación genera un Trastorno por Estrés Postraumático, es un “problema de ansiedad que puede ocurrir después de que la seguridad o la vida se ven amenazadas, al presenciar una experiencia traumática o vivirla en carne propia”.

Las principales consecuencias psicológicas de estas experiencias, denominadas traumáticas, son las del sentimiento continuo y generalizado de zozobra, ansiedad y preocupación; problemas al manejar o al subir a otros vehículos; irritabilidad, preocupación o rabia excesiva; pesadillas o dificultad para conciliar el sueño; y recuerdos continuos del accidente, entre otros.

De ellos, el más común es el de la evasión. “Normalmente las perso-

## “HACE MUCHOS AÑOS QUE NO HE VUELTO A CONducIR UN AUTO Y TE ASEGURO QUE NO LO VOLVERÉ A HACER”, JOSÉ ANTONIO, EXTAXISTA

nas pueden sufrir una gran tensión psicológica ante ciertos objetos o situaciones que les recuerdan el evento traumático”, aseguró Rivas.

El psicólogo paceño afirmó que estas personas pueden evitar “las cosas que evocan el origen de su malestar, al grado de que pensamientos, sentimientos o conversaciones sobre el accidente son cambiados en forma abrupta. También es común que algunas actividades y personas que antes eran comunes se vuelvan cada vez más lejanas”.

### Dos caras de una misma moneda

A pesar de que las reacciones ante un accidente de tránsito son distintas en cada persona, Oxígeno encontró dos historias que han tenido respuestas similares y, al mismo tiempo, contradictorias.

José Antonio bordea los 40 años de edad, él se dedica a realizar trabajos caseros de mantenimiento (electricidad, fontanería, etc.). “Pero yo antes era taxista”, asegura.

Con un cigarro en la mano, asegura que “hace muchos años que no he vuelto a conducir un auto y te aseguro que no lo volveré a hacer”.

Recuerda que hace años recogió a unos pasajeros en la zona de Miraflores. “Eran cinco chicos, me pidieron que los llevara hasta la zona de Bella Vista. Cuando íbamos por la calle 6 o 7 (Obrajes), un imprudente cruzó a toda velocidad y chocamos. El auto quedó destrozado, yo y los pasajeros heridos. Desde ese día decidí que no quería seguir siendo taxista, es mucha presión saber que la vida de otras personas dependen de ti y tu auto”, dice.

Aunque sus pasajeros salieron con golpes menores, las consecuencias para él fueron mayores. “Me tuvieron que operar de la rodilla, por el impacto me destrocé los meniscos”.

Aunque asegura no tener miedo a subirse a un auto, el volver a manejar no es una opción para él. “Una vez que reparamos el auto se lo di a mi hijo. Creo que ya hasta me olvidé de conducir y es mejor así”, completa con una pequeña sonrisa.



## “TRATO DE CALCULAR MIS TIEMPOS PARA LLEGAR A CUALQUIER LUGAR CAMINANDO”

Al otro lado de la ciudad, en Los Pinos, Diana tomó otra decisión. Ella estuvo en un accidente en el que el Trufi en el que se transportaba chocó contra un minibus.

“No fue nada grave, más que todo fue el susto, pero me hizo entender que ni yo ni mi familia está segura en manos de otros”, asegura.

Es por eso que sacó los ahorros y compró un auto, “es un auto modesto, nada elegante, pero me sirve a mí y a mi familia”. “Por lo menos ahora mi vida está en mis manos y no en la de los choferes del transporte público”, sentencia. **α**

## La Paz tiene la mayor cantidad de accidentes

El departamento de La Paz es el que registra un mayor número de accidentes de tránsito anualmente, según los datos de la Unidad Operativa de Tránsito y del Instituto Nacional de Estadística (INE). Durante el 2014, el país registró 31.782 accidentes de tránsito. De estos, el 34,1% ocurrieron en La Paz, 31,4% en Santa Cruz y 8% en Cochabamba.

Además, según los datos del INE, 17.012 accidentes, es decir el 53,5% fueron provocados por un comportamiento imprudente de los conductores.

La segunda causa se debe a exceso de velocidad (14,8%), mientras que la tercera es la conducción en estado de embriaguez o bajo los efectos de las drogas (11,5%).

1990-2015

**elsonidodelavida** 



La Paz FM 89.3  
Sucre FM 100.9  
Santa Cruz FM 88.3  
Oruro FM 102.1  
Potosí FM 94.9  
Tarija FM 98.5

**DEJA QUE EL SONIDO  
TE DÉ VIDA**

## EN LA PAZ

### CENA DE VANGUARDIA DE COCINA BOLIVIANA

Una extraordinaria experiencia sensorial permitió a un grupo de comensales degustar ocho exquisitas creaciones culinarias enlazadas a la audaz propuesta de deconstruir algu-



nos de los platos y bebidas más tradicionales y emblemáticos de La Paz. La Escuela de Hoteleería y Turismo de Bolivia realizó la segunda versión de un proyecto que busca promover el desarrollo de la culinaria nacional bautizada como la: "Cena de Vanguardia de la Cocina Boliviana", a cargo de chef Bismark Carrasco E.

**INNOVACIÓN** • Los últimos smartphone de la empresa coreana Samsung fueron presentados en un acto especial realizado en el hotel Europa de la ciudad de La Paz, donde los ejecutivos ofrecieron una conferencia de prensa.

### SAMSUNG Y SUS SMARTPHONE: EL S6 EDGE+ Y EL NOTE 5

Samsung Electronics Chile, Sucursal Bolivia, presentó los primeros días de este mes sus dos nuevas líneas de teléfonos inteligentes, el S6 Edge+ y el Note 5 con multitarea. Ambos modelos buscan satisfacer las necesidades de sus consumidores.

Julio Fortún, gerente Comercial Senior, destacó que las nuevas líneas de teléfonos Samsung han sido presentadas con una escasa diferencia de su presentación global.



Samsung es la marca más exitosa de dispositivos electrónicos en Bolivia; por ello, sus ejecutivos lanzaron los nuevos modelos en simultáneo con el lanzamiento global.

"Nos complace anunciar la llegada a Bolivia de los últimos smartphone de Samsung, el nuevo Samsung Galaxy S6 Edge+, que combina la mejor forma y funcionalidad mediante la más nueva tecnología de pantalla, la cámara más avanzada y el sistema de carga cableado e inalámbrico más rápido", explicó Young Kim, presidente de Samsung Electronics Bolivia. Junto a ese modelo fue presentado el Note 5.

El Samsung Galaxy S6 Edge+ cuenta con el nuevo Apps edge que facilita el acceso a aplicaciones favoritas, solo con deslizar la pantalla en los bordes. Ayuda a los usuarios a conectarse fácilmente. Cuenta con una pantalla Quad HD Super AMOLED curvada de 5,7 pulgadas.

El Note 5 hace realidad la posibilidad de la multitarea a nuevos niveles. Cuenta con mayor capacidad de memoria y mayor procesamiento para hacer más fácil su manejo. Su pantalla plana es ideal para escribir y la forma curvada hace más fácil el uso del teléfono con una sola mano.



### INÉDITA PROMOCIÓN SCOTT PREMIA CON VIAJES POR BOLIVIA

Kimberly Clark Bolivia, a través de su marca Scott, busca fomentar el turismo interno del país, mediante su promoción denominada "Conoce las maravillas de Bolivia con Scott". Es la primera vez que una marca de papel higiénico lanza una actividad de estas características. Los interesados sólo tienen que buscar el "cartón premiado" dentro de los empaques del producto distribuidos a nivel nacional.



**Promoción** • En la campaña, las botellas de singani de 750 ml tendrán una raspadita, que esconderá la frase “siga participando”, o el nombre de uno de los premios.

## LA “RASPADITA” DE LOS PARRALES LLEGA CON GRANDES PREMIOS

Los Parrales, el singani reconocido internacionalmente, lanzó a fines de agosto pasado, su promoción “la raspadita”.

Los consumidores de esta bebida en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro tendrán la posibilidad de ganar motocicletas, electrodomésticos, pelotas de fútbol y cientos de botellas de singani Los Parrales reserva aniversario de 750 ml. La campaña terminará el 13 de noviembre, o cuando acaben los premios, dijo Carlos Arana, gerente de Distribución de C&F.

Arana señaló que el valor estimado de los premios que darán es de aproximadamente 15.000 dólares. Estos se entregarán, sin sorteo alguno, en las oficinas de canje previstas. Si el premio es una botella de singani, lo podrá reclamar donde adquirió la botella premiada.

“Con esta campaña queremos premiar a los con-



sumidores de Los Parrales, el mejor singani producido en Bolivia, un producto que cuenta con

el reconocimiento de calidad, aseguró Guillermo Ribera, gerente comercial de Bodegas Kuhlmann.



### TIGO Y VISIÓN MUNDIAL CONTRA EL BULLYING EN LAS ESCUELAS

La alianza estratégica entre Tigo y la organización Visión Mundial se traduce en la apertura de una plataforma virtual para enfrentar la violencia entre pares, más

conocida como “bullying en las escuelas”.

El portal fue presentado por ejecutivos de estas dos organizaciones, en la que pusieron de relieve las virtudes de utilizar la tecnología para encarar los nuevos problemas que sufren los niños de escuelas y colegios.

Pensando en el bienestar de la niñez y adolescencia, Tigo y Visión Mundial presentaron la plataforma virtual “convivencia sin violencia”, a la que se puede acceder en la siguiente dirección: [www.convivenciasinviolencia.org.bo](http://www.convivenciasinviolencia.org.bo), que permitirá capacitar a todos los involucrados.

## Pepas



**Banco BISA, ecológico.** Con modernas características tecnológicas y ecológicas, Banco BISA inauguró en la ciudad de La Paz un edificio inteligente mostrando una nueva imagen de la entidad financiera, que presenta múltiples particularidades de autoservicio, todas disponibles para sus clientes y usuarios los 365 días del año. La infraestructura de cinco pisos y tres niveles subterráneos está ubicada en la calle Loayza (entre la Camacho y 16 Julio).



**Herbalife y el deporte.** Conscientes de que una buena nutrición es pilar fundamental para el adecuado desempeño y rendimiento de los deportistas, Herbalife será Patrocinador Oficial de Nutrición de 25 jóvenes atletas bolivianos de distintas disciplinas y sus entrenadores, luego de firmar un convenio interinstitucional con el Ministerio de Deportes. El Proyecto se denomina Suma Anatri (buen jugador).



**IV versión de Restaurant Week.** Con la finalidad de promover la gastronomía boliviana entre los consumidores locales y generar recursos para una buena causa social, se realizó la IV versión de Restaurant Week, patrocinado por Huarí, la cerveza Premium de Bolivia, de la CBN. El evento se realizó del 8 al 18 de septiembre en 15 restaurantes de la ciudad de La Paz, con una variedad de menús, que en esta oportunidad incluyó comida vegetariana.

# CORRIENDO CONTRA LA

# violencia

**Con el lema “haz deporte”, la séptima edición de la carrera pedestre La Paz 3600 se correrá el 25 de octubre para luchar contra la violencia.**



**L**a carrera pedestre La Paz 3600, organizada por el Banco de Desarrollo de América Latina (CAF) en cooperación con el Gobierno Autónomo Municipal de La Paz (GAMLP) y la empresa telefónica VIVA a través de la Fundación VIVA, se correrá el próximo 25 de octubre.

En entrevista con Oxígeno, Emilio Uquillas, representante de la CAF en Bolivia, y Claudia Cárdenas, gerente de responsabilidad social de VIVA, explicaron los motivos que los llevaron a coadyuvar en la lucha por combatir este mal social.

Claudia Cárdenas explicó que “El año 2012, como VIVA y Fundación asumimos como causa la lucha contra toda forma de violencia, a raíz de

que las líneas 800 instaladas en alrededor de 300 módulos policiales en las ciudades del eje nos permitieron comprobar que de cada 100 llamadas recibidas, 99 eran de denuncia de violencia. Ahí vimos que hay un problema de fondo, esos indicadores nos llamaron a la reflexión y desde el 2012 empezamos distintas campañas de concientización”.

Emilio Uquillas informó que “Esta es una carrera con una causa. Primero, por La Paz; segundo es por una causa social y tercero nosotros tratamos de darle, a través de detalles, el mayor parecido a las carrera de cualquier ciudad del mundo. Los detalles son, por ejemplo, las poleas, este año tenemos una de calidad internacional, de Dry Fit, hidratación Gatorade, alimentación y un servicio de spa al terminar”.

En la carrera del año pasado, la CAF donó 1 dólar por cada inscrito, el dinero iba destinado a coadyuvar el combate contra la cardiopatía congénita. “Este año es un desafío un poco mayor, queremos que los bolivianos también hagan un acto de solidaridad. Por cada persona que done un dólar nosotros vamos a donar otro dólar”, aseguró Uquillas.

Su meta es recaudar, al menos, 20 mil dólares que irán en beneficio del programa municipal del equipamiento de las casas de acogida.

El recorrido comenzará en la plaza Villarroel y terminará en el puente trillizo Unión. **OX**

# Bolivia Clásica busca equilibrio

La Fundación Bolivia Clásica es un proyecto musical creado en 2014. Pretende el crecimiento artístico de los jóvenes bolivianos, en especial de los sectores menos favorecidos.

TEXTO: Sandra Lima Magne

FOTOS: Bolivia Clásica y Luis Gandarillas

**L**a pianista Ana María Vera es la fundadora de Bolivia Clásica, una fundación que se creó el 2014. Una de sus tareas es el intercambio cultural con maestros experimentados a nivel internacional, gracias a esta tarea puede presentar espectáculos musicales de calidad. Su Programa de

Formación Musical tiene como objetivo desarrollar habilidades musicales, trabajo en equipo, liderazgo, autoestima y autodisciplina a través de la educación en violín, viola, y cello para niños desde los 5 años.

La Fundación y la Sociedad Boliviana de Música de Cámara presentaron un espectáculo en el Teatro Raúl Salmón de El Alto el sábado 29 de agosto, ante numerosa concurrencia. Flavio Machicado, encargado de la Fundación, conversó con Oxígeno acerca del

éxito de la presentación y admitió que fue un error enfocarse solo en un segmento de la población para organizar estos eventos, su esfuerzo se enfocará también en grupos emergentes, porque el objetivo de la fundación es el crecimiento artístico de jóvenes para lograr una sociedad equilibrada.

Machicado vivió 33 años fuera de Bolivia y siempre estuvo orgulloso de ser boliviano. Cuando volvió vio una falta de autoestima y de amor por el país; por lo que destaca que en las últi-

# LA IDEA ES QUE TODOS PUEDAN TENER ACCESO DEMOCRÁTICO A LA CULTURA

mita integrar la dimensión social y la meditativa del ser humano.

## ¿Cómo entiende la cultura?

Cultura es toda expresión del espíritu humano, pero hay también farándula y hay un segmento de la población que consume cultura cuando está unida a la farándula de otra manera le resta importancia. Esto es una pena porque la cultura cumple un papel importante en el desarrollo de la identidad de un individuo, cualquiera fuere esa cultura. Hay una cultura que es más intelectual, más reflexiva y en la medida en que tenemos un alcance tan generalizado de la tecnología, la tendencia del ser humano es ir hacia el placer y menos hacia el aspecto meditativo, lo que no podemos perder en la cultura es el equilibrio.

## Entonces, ¿solo algunos pueden apreciar lo bello del arte?

Yo no sé hasta que punto estoy de acuerdo, te doy un ejemplo, el lenguaje, no todo el mundo tiene la capacidad de llevar el lenguaje a su expresión más exquisita, pero en el fondo todos tenemos una capacidad inherente a nuestra condición humana, en el arte no todo el mundo va a llegar a ese nivel de expresión o de celebración de la estética, pero todos tenemos la capacidad de mirar un cuadro hermoso y admirarnos, lo que pasa es que algunos la cultivan y otros no.

## ¿La Fundación opta por un camino en la cultura?

Sí, pero también optamos por brindarle a la sociedad y sobre todo a los sectores menos favorecidos la oportunidad de desarrollarse cognitivamente, que nuestra nueva generación de niños, que necesitan de estructura, de disciplina de trabajo en equipo y sobre todo de amor propio, tengan un lugar donde adquirirlo y sobre todo un lugar con las técnicas y las metodologías de

Fotografía: Froilán Urzagasti

mas décadas se cultive esa autoestima y afirma que esa es una experiencia en la que la música puede jugar un papel importante “porque la música se puede adecuar a la cultura propia, te apropias de una herramienta para desarrollar tu identidad y en ese mestizaje va a haber una riqueza cultural importante”. También habla del peligro de que en Bolivia se consuma farándula y que no lleguemos al equilibrio que nos per-

maestros capacitados. La idea es ofrecer a la sociedad boliviana las condiciones para que puedan tener acceso democrático a la cultura.

### **Pero, los niños que quieren entrar al curso pasan por una audición**

Sí, por el momento los recursos con los que contamos son limitados. Y por otro lado es la necesidad de identificar a los que tienen la vocación para salir adelante. En la medida en que podamos acceder a más recursos, vamos a extender el paraguas para identificar con mayor tranquilidad a las personas que van a poder desarrollar estas habilidades.

### **¿Por qué el interés en enseñar música, cuál es el plus que les da?**

El plus es que la música tiene estructura matemática que tiene la virtud de desarrollar la capacidad analítica. Una de las falencias humanas ha sido desarrollar el lado analítico, dejando de lado la parte emotiva; pero a veces también dejamos la parte analítica, todo se vuelve emotividad desenfrenada y no hay equilibrio.

### **¿A los músicos profesionales les interesa enseñar?**

Eso toca otra arista de la realidad nacional, hoy el profesor no tiene reconocimiento profesional ni económico que lo incentive para desarrollar esta habilidad, muchas veces lo hacen por una necesidad. El mercado en Bolivia es muy limitado. Un músico no deja de estudiar, si no ejerce su arte lo pierde, hay cierta ingratitud hacia la profesión, hay que tener un espíritu especial. **α**

Fotografía: Alejandro Loayza



## Las clases emergentes tienen apetito por la cultura

### **¿Los paceños acuden a las presentaciones que organizan?**

Como decía, hay cultura y hay farándula. Lamentablemente, aparentemente, no hemos dado un grado suficiente de farándula como para atraer a cierto público. Aparentemente para ellos la cultura tiene otra connotación social y tal vez es un error mío haberme enfocado hacia un segmento del mercado donde hay padres de familia cuyos hijos pueden jugar PlayStation todo el día e igual van a tener oportunidades de formar un hogar estable con condiciones económicas favorables. Yo creo que la Fundación debe cambiar su enfoque y dirigirse a las clases emergentes donde hay un apetito por cultura, no farándula, sino cultura; porque ellos no tienen la opción de ir al teatro Colón o a la ópera de Nueva York y por lo tanto van a descubrir

algo nuevo, sin dejar el reggaetón o la cumbia. También van a poder beneficiarse de una estructura que permita que sus hijos puedan encontrar un espacio donde puedan desarrollarse integralmente.

### **¿Cómo van a conseguir los recursos suficientes para esta tarea?**

Voy a tratar de conseguir donaciones a través de empresas con su programa de responsabilidad social. También el Estado con sus distintos niveles han sido muy generoso. El mensaje que quiero lanzar es que ha sido un error enfocarse en un segmento que no necesita de cultura que tiene suficiente con el consumo de farándula y que deberíamos enfocarnos en las personas que van a valorar esto y lo podemos hacer mediante precios más accesibles.

**NUEVOS**  
**BK NUGGETS** Bs. **17**  
*por tiempo limitado*  
**10 pzas.**

Promoción válida por tiempo limitado. Los BK Nuggets incluyen una (1) salsa.  
© 2015 Burger King Corporation. Se otorga bajo licencia. Todos los derechos reservados. Burger King® es una marca registrada de Oldemark Foods, S.A.

# Tambo 2015, EL ENCUENTRO CULINARIO

**E**l Movimiento de Integración Gastronómica Boliviano (MIGA) prepara el Encuentro Gastronómico Tambo 2015. En la oportunidad, los asistentes podrán disfrutar platos típicos, traídos desde las regiones más alejadas de cada uno de los nueve departamentos del país.

Este evento gastronómico permitirá a los visitantes degustar y conocer

**Este encuentro se desarrollará entre el 16 y 18 de octubre en el campo ferial Chuquiago Marka. Se tiene prevista la participación de por lo menos 200 expositores y 20 restaurantes.**



la preparación de los platos con ingredientes nacionales. En este encuentro también habrá un simposio sobre las tendencias del consumo y el rol de la gastronomía en Bolivia.

Tambo 2015 se llevará a cabo entre el 16 y el 18 de octubre en el Campo Ferial Chuquiago Marka. En el evento se presentarán los mejores exponentes de la gastronomía nacional, productores, restaurantes tradicionales, comederos y artesanos.

“Para participar en Tambo, tenemos inscritos restaurantes de todas las regiones o pisos ecológicos del país con sus platos típicos; eso es un valor importante porque uno no necesita viajar para degustar y conocer la gastronomía cruceña, cochabambina, chuquisaqueña, tarijeña y del resto del país”, sostiene el director de MIGA, Antonio Kierig.



MIGA invita a la población a visitar el lugar, donde encontrará más de 100 expositores y 20 restaurantes.

El encuentro está organizado en cinco espacios. El primero es “Gustos y Sabores”; en el que se ofrecerá un banquete con una amplia gama de platos. “Se podrá disfrutar de la la ranga pa-

ceña, el chicharrón cochabambino, el chanco a la cruz de Tarija, o el chorizo chuquisaqueño (...)”, detalla Kierig.

En otro espacio, “Tambo Mercado”, se concentrarán los productores quienes expondrán sus productos. “Tenemos un espacio muy interesante, de vinos, queso y fiambres que nos está permitiendo una universalidad, además una amplitud de todo el proceso gastronómico nacional”, explica.

El Tambo Negocio es otra área donde se van a articular a los productores y transformadores. “Vamos a generar una suerte de vinculación para dinamizar los procesos productivos, el consumo y la utilización de estos productos”, agrega el director de MIGA.

Los niños tendrán su propio espacio, en el que podrán aprender a preparar los platos con el asesoramiento de profesionales en gastronomía. **α**



# SIRIA: PAGAR PARA SALIR DEL infierno

**Texto:** Redacción Oxígeno  
**Fotos:** dpa y otras agencias

**E**ste año llegaron a Europa, aproximadamente, 350 mil refugiados que huyen del infierno que vive Siria y otros países del suroeste de Asia. Esta cifra está por encima de las registradas en años anteriores. Según la Agencia de Fronteras de la Unión Europea (Frontex), en 2013 se detectó el ingreso de 40.304 migrantes in-

documentados por la ruta del centro del Mediterráneo, 288% más que en 2012. Pero, el 2014 estas cifras treparon hasta superar los 150.000.

Pero, ¿quiénes pueden pagar por salir del “infierno” en que se transformó su país? Sólo los que tienen plata. Según la BBC Mundo, “para asegurarse un lugar en el barco deben pagar a los contrabandistas unos 1.500 dólares”. Una información difundida por el diario británico The Guardian refiere que una per-

**En Siria ocurre la peor crisis de refugiados desde la Segunda Guerra Mundial. Solo este año huyeron de la guerra aproximadamente 350 mil personas hacia Europa. La guerra no acaba.**

sona debe disponer de unos 2.400 dólares, monto que contempla el pago al barquero, el transporte terrestre y otros gastos. Y, este monto no es fácil de conseguir.

Las razones para esta migración son las guerras en Siria, Irak y Somalia, en el suroeste de Asia, acosados por las tropas del Estado Islámico y otros problemas internos.

Como dice Infobae a mediados de este mes, la ciudad siria de Alepo está dividida desde julio de 2012 en

**PARA ASEGURARSE  
UN LUGAR  
EN EL BARCO  
DEBEN PAGAR  
UNOS 1.500  
DOLARES A LOS  
CONTRABANDISTAS**

## Siria en la historia

Siria está en Asia Occidental. Tiene una extensión de 186.475 mil kilómetros cuadrados (aproximadamente la extensión de La Paz y Cochabamba, juntos) y una población de algo más de 23 millones de habitantes. Su capital es Damasco, que junto a Aleppo son las ciudades más antiguas del mundo. Limita al norte con Turquía, al sur con Jordania,

al sureste con Israel, al este con Iraq y al oeste con el mar Mediterráneo.

La región originalmente conocida como Siria fue escenario donde se desarrolló la civilización semita (El término "semita" hace referencia a los pueblos citados en la Biblia, descendientes de Sem, primer hijo de Noé).

Hablar de Siria es referirse a por lo menos 8.000 años de historia. En este territorio encontramos los lugares citados en la Biblia.

En Siria se registraron las mayores batallas de las Cruzadas. Este país ha estado dominado por egipcios, cananeos, hititas, hebreos, asirios, persas, griegos, imperio selúcida, romanos, árabes, mongoles, otomanos y franceses, hasta su independencia en 1946. Durante los años 1950 y 1960 se sucedieron varios golpes de estado y las relaciones exteriores estaban marcadas por la oposición al estado de Israel.

El conflicto que vive Siria también afecta su historia, los yihadistas destruyeron el templo de Bell, la Unesco calificó el hecho como "crimen intolerable contra la civilización".



dos zonas, una bajo control del régimen de Bashar al Assad y otra de los insurgentes. Según el Observatorio Sirio de Derechos Humanos y otras ONG, el régimen de Al Assad bombardea a diario las zonas controladas por los rebeldes. Más de 240.000 personas han muerto y millones tuvieron que huir de sus casas desde el estallido del conflicto en Siria en marzo de 2011, cuando las tropas de Al Assad reprimieron a sangre y fuego manifestaciones antigubernamentales pacíficas. Esto degeneró en una revuelta armada y luego en guerra civil, ahora bajo la dirección del terrorista Estado Islámico.

Pese a las elevadas cifras de migrantes que llegaron estos últimos meses a Europa, fueron los vecinos de Siria en el Medio Oriente quienes acogieron a unos 3 millones de refugiados y otros millones que se desplazaron en su propio país.

La publicación de la foto de un niño, de tres años, que se ahogó con su familia en las costas de Turquía al intentar llegar a Europa, puso de relieve la cara trágica de la crisis de los migrantes.

Según la Organización Internacional de Migraciones (OIM), en lo que va de este 2015, más de 2.600 emigrantes se han ahogado intentando cruzar el Mediterráneo, y llegar a Europa. A los millones de sirios que deben soportar los horrores de la guerra se suman los cientos de miles que se vieron obligados a migrar a tierras lejanas y los miles que murieron en el intento.

Como señala la BBC Mundo, "la

llegada de embarcaciones llenas de inmigrantes pobres y desesperados a Europa a través del Mar Mediterráneo, ha desatado una enorme presión sobre la Unión Europea, que busca soluciones a este creciente flujo de personas. Sin embargo, defender los derechos de los migrantes se torna difícil en momentos en que el clima económico todavía es complicado, debido a que muchos europeos están sin empleo y otros tantos rechazan la posibilidad de que lleguen más trabajadores foráneos".

### Buscando salvar la vida

Desde Berlín, la agencia alemana de noticias (DPA) informaba que más de 50 millones de personas están desplazadas. Amnistía Internacional habla de la "peor crisis de refugiados desde la Segunda Guerra Mundial" y acusa a la comunidad internacional de cometer graves negligencias en la ayuda humanitaria.

Desde Damasco, la misma dpa informaba que el presidente sirio Bashar al Assad no era precisamente de los que reconocían la debili-

## EL PRESIDENTE BASHAR AL ASSAD SE MANTIENE EN EL PODER GRACIAS A SUS ALIADOS, RUSIA E IRAN

dad de su régimen en público. Por eso sorprendió su discurso de principios de septiembre de este año. Sí, dijo entonces el mandatario, el Ejército tiene problemas para reclutar a nuevos soldados. Y sí, sus tropas han tenido que replegarse en algunas zonas para mantener otras áreas importantes. Pero no, eso no significa que el Ejército esté al borde del colapso.

Pocas veces un discurso de Al Assad estuvo tan pegado a la realidad. Tras más de cuatro años de guerra civil, sus tropas están cada vez más agotadas. Una y otra vez saltan noticias sobre sirios que se niegan a unirse a filas y en los últimos meses el régimen ha perdido casi todas las batallas importantes, en el este contra la milicia terrorista Estado Islámico y en el norte contra una alianza de grupos rebeldes. Allá donde



empresen una ofensiva resulta muy difícil ganar terreno.

Sin embargo, esto no significa el fin de Al Assad. Aunque el mandatario haya perdido el poder en gran parte del país, sus simpatizantes siguen controlando ciudades estratégicas como Damasco, Hama, Homs o gran parte de Aleppo. Que su régimen no haya sido derrotado es algo que Al Assad debe agradecer a sus poderosos aliados: Rusia y espe-

cialmente Irán que hacen lo posible para evitar la caída de su fiel socio.

No obstante, también los detractores de Al Assad reciben ayuda del extranjero. Arabia Saudí, Qatar y Turquía apoyan a los grupos rebeldes islamistas que se han hecho con territorios en el norte de Siria. Por tanto, la guerra civil que desangra el país también es el resultado de la enconada rivalidad entre los chiitas iraníes y los sunitas saudíes. **α**

USA EL **COMBINADO**  
QUE MÁS TE GUSTE

**BUZOS**  
Algodón licrado

Colectible  
Damas 2015

LA PAZ : Potosí N° 814 tel/fax 2406640 Calle Claudio Aliaga N° 1258 tel/fax 2770880 CBBA : Av. Heroínas N° 273 tel/fax 4502626  GAV Sport 

**Libros y viajes: Siria** • “El lado oscuro del amor” es una obra maestra de nuestra época. Una novela que nos permite entender Siria y amarla.

## QUIEN ES AMADO, NO MUERE

**OK!**

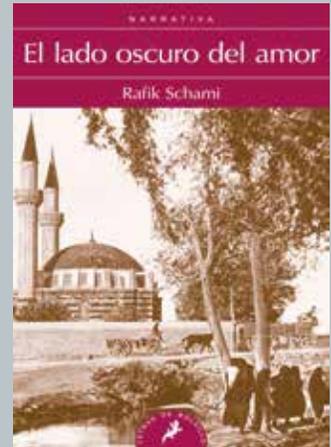
La novela de Rafik Schami narra la historia de Rana y Farid, dos jóvenes amantes en la convulsa Siria de la segunda mitad del siglo XX. Sus familias, los Shahin y los Mushtak, versión oriental de los Montescos y Capuletos, llevan generaciones enfrentadas, Farid y Rana lucharán sin desmayo por vencer ese odio, y las tradiciones que tratan de convertir su amor en un imposible.

Utilizando ese hilo narrativo, cuya gran virtud es mostrarnos las debilidades de los protagonistas, el escritor nos muestra su país natal con una maestría difícil de igualar. La rivalidad entre los Mushtak y los Shahin, a caballo entre la Siria rural y la maravillosa Damasco, nos descubre la historia reciente de un país fascinante.

A lo largo de las más de 800 páginas, Schami introduce una galería de personajes que nos muestran ese Oriente

Medio tan difícil de comprender desde América Latina, más aún en esta época aciaga y sangrienta. Cristianos, ortodoxos, musulmanes, judíos, nacionalistas, comunistas, colonialistas, palestinos, israelíes, armenios... El abanico de religiones, nacionalidades e ideologías es una extraordinaria lección para el lector, que va descubriendo un mundo fascinante a través de personajes bien trazados, algunos inolvidables. Schami utiliza un estilo narrativo de mosaico (construido por pequeñas piezas literarias que forman un todo) que sirve a la perfección al propósito de la novela.

Lean con una pequeña libreta de notas a mano. No se arrepentirán y, cuando terminen esta versión oriental de Cien años de soledad, ya nunca podrán dejar de amar Siria.



**Autor:**  
Rafik Schami

**Editorial:**  
Salamandra

**Título original:**  
Die dunkle Seite der Liebe

**@RuySarabia**

# SANO

• y Natural •



INDUSTRIAS OLEAGINOSAS S.A.



### Lexus presenta el hoverboard

La aerotabla crea un campo magnético que le permite elevarse. La tecnología se basa en superconductores enfriados con hidrógeno. El skate park tiene un sistema de imanes y crea el campo magnético necesario para su desplazamiento sin rozar el suelo, precisa Toyota.



Texto y fotos: DPA

# Videojuegos de Microsoft para 2016

## PANTALLA

En la feria Gamescom, Microsoft mostró, entre otros, un avance del “shooter” o juego de disparos “Quantum Break”. CCP Games presentó dos novedades de realidad virtual.



**E**n la feria Gamescom, Microsoft mostró un avance del “shooter” o juego de disparos “Quantum Break”, un título de acción con aspecto cinematográfico en el que el pro-

tagonista tiene que luchar en una línea del tiempo que se ha vuelto loca, saldrá a la venta en abril de 2016.

Otro lanzamiento será “Crackdown 3”, en el que un policía del futuro lucha contra un moderno sindicato del crimen, llegará a mediados de 2016.

Para los amantes de los dragones llega el año que viene el



## Dictas y escribe

Google incorporó la posibilidad de generar texto con un dictado de voz, sin requerir de la instalación de software adicional. Hay que habilitar la función en Herramientas cuando se está usando Google Docs en Chrome. Esto genera un botón que permite activar y desactivar el reconocimiento de voz.

# 1.3

## millones

de aplicaciones tiene la tienda de Apple, App Store, según las estadísticas de Home Builders Institute, mientras que Android tendría cerca de 1.4 en Google Play.



**XBOX ONE.** Llegará un nuevo título de la serie "Worms" y una versión para la consola de "Train Simulator". Aparecerán más de 150 juegos indie para la XboxOne. En octubre llega "Cobalt", una nueva obra del equipo de "Minecraft" Jens Bergsten para Xbox360 e Xbox One.

Se suman funciones que se pueden descargar mediante una actualización. A partir del 2016, la consola se convertirá en una grabadora digital de videos (DVR) y centro de medios. Los contenidos pueden verse en el televisor o por stream en otros aparatos con Windows10.

Desde noviembre, Microsoft anuncia el chatpad. El miniteclado se conecta a los mandos de la Xbox y facilita los chats y el envío de mensajes a través de la consola.



título de ciencia ficción y fantasía con juego de roles "Scalebound", donde se debe luchar contra extraños monstruos.

Más siniestro es el ambiente en "Homefront: The Revolution", en el que los jugadores forman una organización de resistencia contra un poder extranjero que ha ocupado Estados Unidos. También fue pre-

sentado "KillerInstinct Season 3" para Xbox One y Windows 10.

Causó especial interés "We Happy Few", un juego de supervivencia, por sus escenas sombrías en un pueblo inglés lleno de drogadictos paranoicos, se lanzará en junio de 2016.

Los dueños de una Xbox no tendrán que esperar hasta 2016 para todos los nuevos juegos.

Este año llega "Halo 5 Guardians", un título para jugar con otros participantes y que tiene dos versiones: "Warzone", con capacidad para hasta 24 jugadores, y "Arena", hecha para dos equipos de cuatro.

A partir de diciembre, aparecerán también "Just Cause 3", "Forza Motorsport 6", "Rainbow 6" y "Rise of the Tomb Raider". **α**

## CON GAFAS

CCP Games presentó en esta feria dos novedades de realidad virtual para los amantes de los videojuegos. Además de nuevos detalles sobre el simulador de batallas espaciales "Eve Valkyrie", la firma islandesa también mostró un juego para smartphones.

"Gunjack" es un "shooter" para Galaxy S6 y Note 4 que funciona junto con las gafas de realidad virtual Gear VR. El



jugador tiene que defender a tiros una torreta de defensa de innumerables enemigos.

"Gunjack" saldrá al mercado junto con la versión final de las Gear VR.

También está en su fase final de desarrollo "Eve Valkyrie", cuya trama transcurre en el universo Eve y que ha sido desarrollado solamente para ser usado con gafas de realidad virtual. Será lanzado a la vez que las gafas Oculus Rift y Sony Morpheus para PC y Playstation 4, informó CCP.



### Una moto Honda de cuatro ruedas

Las características de un coche y una moto, unidas. Ese era el objetivo de los diseñadores de Honda. El resultado, el prototipo "Honda Project 2&4", que se presenta en el Salón del Automóvil de Fráncfort (realizado entre el 17 y el 27 de septiembre).

#### TENDENCIA

- La tecnología se está insertando muy lentamente en la producción en serie, otra tendencia aparece en el horizonte: identificar a través de cámaras la mirada del conductor y responder así a sus órdenes. Así, basta con mirar suficientemente un botón para que esa función se active.
- Sea cual sea la tecnología que llegue no suplirá rápidamente a la ya existente, según Sajjad Khan, máximo responsable de electrónica, conexión y telemática en Daimler. "Por muy buena que sea la gestión por gestos, voz o mirada, siempre habrá situaciones en las nos seguiremos aclarando mejor con otros sistemas", afirma convencido. "La gran tarea es por ello introducir las sin dejar las otras y que el sistema de mando, a pesar de todo, sea cada vez más sencillo y fácil de abarcar", afirma Khan.

#### FUTURO

Las grandes marcas de automóviles experimentan mecanismos que permitan suplir los botones convencionales y activar funciones con gestos.

## ¿Autos dirigidos con gestos?

S uena el teléfono conectado con el auto, pero Marcus Behrendt no tiene ganas de contestar. Algo nervioso mueve su mano como si quisiera espantar una mosca, y así la llamada cesa. El ingeniero de BMW está sentado en el nuevo modelo de la Serie 7, uno de los primeros vehículos fabricados en serie con reconocimiento de gestos.

Texto: Thomas Geiger (DPA)  
Fotos: DPA



## Prototipo

El diseño y la disposición del motor se fija en el coche de Fórmula 1 de Honda RA272 del año 1965. De hecho, el prototipo se parece a un auto de carreras compacto. Con una longitud de 3.040 milímetros, un ancho de 1.820 y una altura de 995, el modelo pesa sólo 405 kilos.

# 215

## caballos de fuerza

El motor será el de la motocicleta de carreras Honda RC213V, modificado para carreteras. El propulsor de cuatro tiempos V4 con 999 centímetros cúbicos.



## Pruebas con sensores

Ver qué funciones se pueden gestionar con gestos y qué señales con los dedos requieren numerosas pruebas en diversos países, según el ingeniero de BMW Behrendt. “Porque los gestos no sólo deben ser intuitivos y fácilmente reconocibles, sino que deben tener un significado similar en todas las culturas, ya que no siempre el mismo gesto significa lo mismo en todas partes”, agrega.

El problema con la compleja tecnología de reconocimiento se resuelve con novedosos sensores como el que por ejemplo la empresa fabricante de chips Infineon está probando junto a Google. En lugar de cámaras, el movimiento de la mano es captado con un sensor-radar situado en la muñeca que, por ejemplo, podría ser integrado en los relojes usados para el fitness, según la compañía.

Seat deja a los usuarios programar sus propios gestos con los dedos para que la interpretación sea correcta.

Una cámara en el techo mira a los ocupantes del coche y reconoce cuatro gestos definidos como el de agitar la mano para rechazar una llamada y el de hacer una señal con el dedo en el display para aceptarla.

“Con ello conseguimos una especie de lenguaje adicional que complementa a los anteriores de pantalla táctil, instrucciones por voz e interruptores clásicos”, explica Behrendt. Esta tecnología está de moda, ya que en todas las firmas los in-

genieros trabajan en nuevos sistemas para ahorrar palancas y botones y para controlar las numerosas funciones adicionales que hay en un cockpit.

Cada vez más se experimenta con gestos comunes para suplir los reguladores y botones convencionales. Es el caso de un prototipo del Volkswagen Golf que abre el techo panorámico con un gesto sobre el hombro o el de Jaguar o Bentley, en los que se enciende la iluminación interior con sólo apuntar con

el dedo a la luz. También en Kia se puede controlar el volumen de la radio haciendo el gesto de girar una ruleta con la mano.

Sin embargo, no es tan fácil como parece. Por un lado se necesita la costosa tecnología de sensores de reconocimiento o cámaras, explica Dörte Eimers-Klose, del fabricante de suministros Bosch. Y por otro se debe acordar un lenguaje de gestos inequívoco. Thomas Geiger (dpa). **OX**





## Spinning

Este ejercicio fortalece las piernas, glúteos, abdominales, espalda, brazos y el sistema óseo. Además beneficia el funcionamiento del corazón y la presión arterial. La práctica continua ayuda a quemar calorías, reduce el estrés y la sensación de ansiedad.

### REMEDIOS CASEROS

Bebe agua, te ayudará a eliminar toxinas y a prevenir la hinchazón de las bolsas debajo de los ojos.

Puedes colocar bolsitas de té remojadas en agua fría en tus ojos por 5 ó 10 minutos. La teína retrasa el envejecimiento de tus células y ayuda a mantener suave el contorno de ojos, además reduce la hinchazón causada por el cansancio diario

Una mascarilla nutritiva se puede hacer mezclando manzana verde y yema de huevo, aplicar alrededor de tus ojos por 15 minutos. Retírala con agua tibia.

Una mascarilla antioxidante se puede hacer con dos zanahorias y dos cucharaditas de miel. Aplasta hasta que consigas una mezcla. Aplícala 15 minutos sobre la piel y retírala con agua tibia.

## CUIDADOS

Esta parte de la piel es la más delgada. Envejece rápidamente. Sigue estos consejos.

# El contorno de nuestros ojos



**E**l área del contorno de los ojos es la primera en mostrar los signos del envejecimiento, uno de los motivos es porque nuestras emociones se expresan con los ojos. Por eso es importante cuidar esta zona y tomar precauciones como usar lentes para el sol.

La contaminación y el ritmo de vida moderna pueden dañar la piel por eso te explicamos algunas medidas que puedes tomar en cuenta para cuidar el contorno de tus ojos. Además evita los malos hábitos oculares, como pasar demasiadas horas frente a una pantalla, duerme las ocho horas recomendables, los ojos necesitan por lo menos siete para descansar porque la renovación celular ocurre en la noche. **α**

## Tips:



Lo más importante es mantener la piel de tu rostro limpia e hidratada, por eso debes aplicarte crema hidratante por las mañanas y por las noches.



Al maquillarte evita arrastrar el producto sobre tu piel. Mejor aplícalo con tu dedo anular con suaves golpecitos alrededor del ojo para extenderlo después hacia el exterior.



Desmaquillarse es uno de los pasos más importantes para cuidar el contorno de ojos, si no lo haces aceleras el envejecimiento de tu piel. Hazlo con un desmaquillante especial para párpados y un algodón suave.



Las cremas para el contorno de ojos tienen activos concentrados, úsala desde tus 25 años todas las noches, elige un producto adecuado para tu tipo de piel. También puedes usar mascarillas suaves caseras que tonifiquen el área.

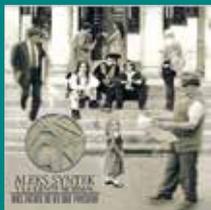


CASA REAL  
— SINGANI —

EL SABOR DE BOLIVIA VOLANDO  
ALREDEDOR DEL MUNDO



EL CONSUMO EXCESIVO DE ALCOHOL ES DAÑINO PARA LA SALUD.  
VENTA PROHIBIDA A MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD.



## Aleks Syntek

Comenzó su carrera en 1990 con el grupo Aleks Syntek y la Gente Normal, grabó cinco discos con éxitos como “Hey tú”, “Más fuerte de lo que pensaba”, “Bienvenido a la vida” y “Lugar secreto”. En 1999 escribió la banda sonora de la película “Sexo, pudor y lágrimas”.

## NOMINACIÓN

El boliviano Fernando Reche, con 27 años de trayectoria artística espera ser nominado a los premios a la música latina. William Ernesto Centellas fue su maestro e hizo que se enamore del charango.

# Charanguista en busca del Grammy

**E**l músico boliviano-brasileño Fernando Reche postula al Grammy Latino en cinco categorías: primero a Mejor álbum del año, le sigue Mejor álbum instrumental, luego a Mejor diseño de empaque (referido al arte gráfico y la presentación), Mejor ingeniería de sonido y Mejor nuevo artista. Los nominados se conocerán en oc-



**PERFIL** - Fernando Reche es boliviano-brasileño. Entre 1991 y 1994 estudió con William Ernesto Centellas, charanguista y compositor. Se especializó en composición en el instituto Tom Robinson de San Pablo (Brasil) entre 1995 y 1998. En el país estudió en la Escuela Nacional de Folclore Mauro Núñez Cáceres y en la Academia de bellas artes de Potosí.



## Romántico deslíz

Es su sexto álbum. “Lo que yo quiero es brincar me al inglés para atraer al público a escuchar pop en español, con canciones bilingües”, explicó. Para promocionarlo lanzó “Ríete del Amor Hasta que te Mueras”, que no está en el álbum y es parte de la banda sonora de “Cantinflas”.

## de octubre

Syntek presentará su show en el Teatro al Aire Libre de La Paz. La última vez que estuvo en Bolivia fue en octubre de 2008, en el Festi Music Paceña.

# 9



tubre de este año.

Fernando Reche, en entrevista con la revista Oxígeno, recordó que empezó su carrera artística con el maestro musical ya fallecido, William Ernesto Centellas. Este reconocido charanguista y compositor le dio clases entre 1991 y 1994. “Fue ahí cuando me enamoré del charango”, sostiene Reche.

Intérprete, concertista y compositor, Fernando empezó su carrera artística en 1988, un 6 de agosto, en eventos de colegio. Luego se especializó en composición en el instituto Tom Robinson de San Pablo (Brasil), donde hizo estudios de composición contemporánea combinando los ritmos de bossa nova, samba, shorin y otros géneros brasileños, entre 1995 y 1998. En el país también estudió en la Escuela Nacional de Folclore Mauro Núñez Cáceres, en el año 1991. También, fue formado en la Academia de bellas artes de Potosí.

La formación que recibió en el país y en el Brasil se sumó a su tradición familiar. Su padre, escritor potosino y revolucionario, fue uno de los cofundadores del Partido Comunista y parte de la revolución del 52. Y, su madre también influyó en la línea artística musical.

Me considero boliviano-brasileño, señala a tiempo de aclarar que no hará conocer, aún, dónde nació ni cuántos años tiene. Sí remarca que tiene 27 años de actividad artística.

Reche también ha sido elegido como jurado votante del Latin Grammy. Tiene más de 200 composiciones, 150 de



**CHARANGO.** Fernando Reche sostiene que quiere demostrar que el charango boliviano tiene las facetas necesarias para liderar una orquesta sinfónica, con un estilo musical que le identifique técnica y musicalmente.

Propone el hexonic (hexo, seis y sonic, sonido), que sería el charango modificado, seis cuerdas, ideal para una orquesta sinfónica.

Aclaró que la variedad de charangos que caracteriza al país seguiría. Cada región y fabricante seguirían haciendo lo suyo, de acuerdo a sus particulares características.

ellas para charango y orquesta sinfónica. Precisamente en este campo, uno de sus proyectos es presentar estas obras musicales, donde se demuestra la capacidad técnica que tiene el charango. “No se trata de adecuar la música de Mozart, Beethoven u otros al charango, porque cada instrumento tiene su técnica, características y formas propias”.

Cuando uno compone conociendo el instrumento, agrega Reche,

“uno demuestra las variantes del instrumento para complementarse con la orquesta sinfónica, porque es esta la que tiene que apoyar y complementarse al instrumento, y no el charango a la orquesta”.

“Varios artistas nacionales y extranjeros, como Eddy Navia o el chileno Héctor Soto, agarran una temática internacional y la interpretan en charango. El aporte vale y es importante. Ya es un primer paso, pero hay que dar los siguientes, como ahora que quiero presentar el próximo año un concierto con la orquesta filarmónica en Cochabamba y La Paz. Estamos en conversaciones preliminares”, afirma. **α**

## POSTULACIÓN

El álbum que se postula al Latin Grammy en EEUU se grabó el 10 de julio de 2013, durante un concierto en el Achá de Cochabamba, con colaboración de grandes ingenieros de grabación y de audio. La producción es de Discolandia.

Unos 5.000 votantes, seleccionados por Latin Grammy, seleccionan a los mejores de las más de 10 mil postulaciones. Esta selec-



ción se realiza entre agosto y septiembre y a principios de octubre se sabrá los nombres de los nominados.

Para cada categoría se presentan cinco nominaciones. Será el 19 de noviembre, en las Vegas, donde se sepa quiénes de los nominados son los ganadores. Y, en todos los casos, el estar nominado ya es un logro.

### Fernando Reche tiene más de 200 composiciones y 150 de ellas son para charango y orquesta sinfónica



### Fruta de temporada

La sandía es una fruta que aparece en los mercados en esta época, porque se cosecha durante septiembre y octubre en zonas productoras como Cabezas, Abapó, La Angostura y Chané. Tenemos garantizada su venta hasta fin de año ya que en la zona de los valles se cosechará entre octubre y diciembre, y en algunos casos en enero.

**PERFIL** • Gustu es un restaurante de alta cocina que fue inaugurado por el gastrónomo danés Claus Meyer, copropietario de Noma, calificado como el mejor restaurante del mundo en los últimos tres años.

Gustu trabaja con pequeños productores de todo el territorio nacional, a los que consideran como parte de su familia.

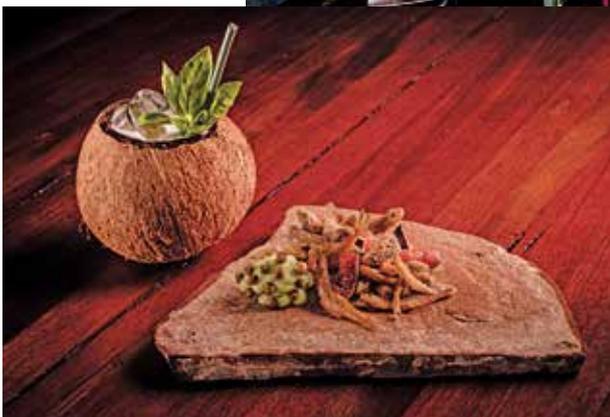
### CALIDAD

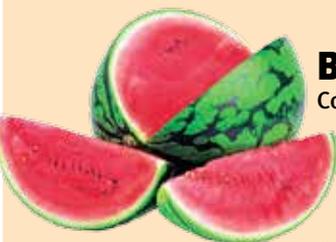
En dos años y medio se ha convertido en el restaurante bandera. Alienta a los productores y ofrece un menú gourmet original.

# Gustu: el restaurante kilómetro 0



**SABOR ÚNICO, GUSTU ANDINO.** En la foto de la derecha, una propuesta para disfrutar del ispi del Titicaca y un coctel de coco.





## Beneficios de la sandía

Contiene vitamina A, C, potasio y magnesio.

Además, contiene licopeno y beta caroteno, dos sustancias que tienen potencial para reducir el riesgo de cáncer. El contenido de antioxidantes aumenta conforme la sandía madura, por eso es necesario comerla bien madura.

**90%** es agua por eso una sandía madura puede aportar el agua suficiente para refrescarnos y mantenernos hidratados en un día de calor.

**E**n la calle 10 de Calacoto en el sur paceño, se encuentra el restaurante Gustu –palabra quechua que significa sabor- uno de los 50 mejores restaurantes de América Latina.

Cada espacio y adorno de Gustu trata de reflejar la cultura boliviana. Por ejemplo, los barandales de las gradas están cubiertos con decenas de t'ullmas de la cho-la boliviana. Los muebles están hechos con madera del oriente boliviano, las rocas del Salar de Uyuni son utilizadas como saleros y la sal es traída de las minas de Tarija. Además, los platos son hechos por artesanos bolivianos y las cartas de menú elaboradas en cuero de llama.

“Todo lo que se usa en Gustu es 100% boliviano, la bebida, la comida, la decoración y todo. Somos un restaurante de alta cocina que aplica la filosofía kilómetro cero, eso quiere decir que no usamos ningún ingrediente que esté fuera de Bolivia”, sostiene Sumaya Prado, directora de Comunicación y Relaciones Públicas de Gustu.

“Cambiando el mundo a través de la comida”, dice su slogan y es ese su objetivo.

“Hablar de Bolivia es hablar del país de las maravillas, la biodiversidad es increíble, los recursos son ilimitados. Bolivia tiene potencial y lo estamos desperdiciando”, asegura Prado.

“La intención es hacer de la gastronomía una fuente de orgu-

llo y desarrollo para los bolivianos”, afirmó.

Por el momento, el primer paso ya está dado, pero aún falta mucho camino por recorrer para convertir a Bolivia en un referente del turismo gastronómico.

“Bolivia está empezando a llamar la atención, ahora tenemos que aprovechar eso rescatando toda esa cultura gastronómica y todo ese patrimonio alimentario que tenemos”. Sumaya Prado explica que, para lograrlo, el país necesita consolidar las bases de un movimiento gastronómico boliviano. **α**



### EL ADN DE GUSTU

Gustu respeta la estacionalidad natural de los productos

Gustu es un restaurante de primer nivel, que tiene la filosofía de respetar las políticas medioambientales.

“Todos nuestros productos deben ser medioambientalmente responsables”, enfatiza Sumaya Prado, directora de Comunicación y Relaciones Públicas del restaurante.

Gustu cambia su menú cada cuatro meses, respetando la estacionalidad natural de los productos.

La mayoría de sus trabajadores son estudiantes de su Escuela Manq'a.

Gustu tiene la primera barra del mundo dedicada al singani.



**PROYECTOS CON PRESENTE Y FUTURO.** Gustu, además de ser un restaurante de alta cocina, también ha desarrollado distintos proyectos destinados a mejorar la calidad de vida de los bolivianos y darles oportunidades laborales.

Por ejemplo, la mayor parte de su personal es parte de la Escuela Manq'a, que brinda capacitación en alta gastronomía a jóvenes y adultos en la ciudad de El Alto durante dos años y medio.

En ese sentido, dos de los proyectos más importantes son los llamados Manq'a – palabra aymara que significa “comida”- y Sumapayata – palabra aymara que significa “bien cocinado”-.

El proyecto Manq'a promueve escuelas gratuitas de gastronomía en diferentes distritos de la ciudad de El Alto. Hasta el momento hay ocho escuelas Manq'a en la urbe alteña y se espera llegar a doce hasta fin de año.

El proyecto Sumapayata está destinado a la capacitación gratuita de las personas que venden comida en la calle, en temas de manejo de alimentos, higiene y atención al cliente.



## National Geographic

Lanzó una lista de los 10 lugares de fiesta más sexy del globo para todos los gustos. Esta lista incluye en el tercer lugar a la ciudad de La Paz, la publicación describe a la ciudad maravilla como una “(...) sofisticada dama” y añade que “recibe a los visitantes con los brazos abiertos”.

## PRESENTACIÓN

Mixxtail es un cocktail, que está listo para tomar con un delicioso sabor a mojito. La CBN empieza a conquistar el mercado del trago corto. Mixxtail será producido en el país en el futuro.

# Mixxtail Mojito llega de la mano de Paceaña

**P**aceaña trajo a Bolivia, desde Argentina, el Mixxtail Mojito, una deliciosa bebida de fermentación natural.

En una primera fase, Paceaña importará el Mixxtail desde Argentina. Luego de terminadas las instalaciones locales se la producirá en el país, señalan los ejecutivos de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) a tiempo de asegurar el éxito de su lanzamiento.

El Mixxtail es distribuido en todo el país. Este es un producto de éxito mundial, innovador, distinto y único que responde a las necesidades del consumidor. En el continente está presente en Bolivia, Argentina, Uruguay y

Paraguay. Su precio de referencia, para todo el país es de 40 bolivianos.

Esta bebida tiene una presentación en botella de vidrio, lo que asegura la calidad del producto.

Los responsables de la Cervecería Boliviana Nacional recuerdan que son una empresa líder en responsabilidad social en el país. Por eso, con sus campañas buscan promover el consumo y venta responsable y esperan ser líderes en este aspecto.

Para el lanzamiento de Mixxtail, la empresa invertirá un millón de dólares en los próximos meses, destinados a la promoción del producto, a través de una campaña de comunicación 360°, la cual incluirá diversos medios de comunicación.

Paceaña, la principal marca de cerveza de Bolivia, junto a otras grandes marcas líderes a nivel mundial -como Quilmes en Argentina, Becks en Alemania, Bud Light en Estados Unidos- desarrollaron un pro-

## Sabor y calidad:



### ¿CÓMO TOMARLO?

Para disfrutarlo toma un vaso largo, coloca hierbabuena al fondo, refresca con un toque de limón, añade algo de hielo, es el turno del Mixxtail. ¡Listo para consumirlo! Es una bebida dulce, así que no es necesario endulzarla.





## Lonely Planet

Es una editora de guías de viajes que en el 2010 ubicaba a La Paz como la sexta mejor ciudad para la vida nocturna y la diversión. Así que no es casualidad, al parecer los visitantes extranjeros disfrutaron su estadía nocturna y los precios accesibles que ofrecen los boliches de la ciudad.

# 72

## horas

es el tiempo que se debe evitar beber alcohol cuando se visita una ciudad de altura. Una persona que vive a nivel del mar puede embriagarse con rapidez con un consumo moderado.



**CALIDAD** Montilla lamenta que “el consumidor no tenga opciones de calidad en cocktails, este producto, importado por Paceña, tiene una calidad superior, a diferencia de otras bebidas cuyo ingreso al país o su fabricación no siempre están certificados por las entidades públicas como el SENA-SAG, pues o provienen del contrabando o su producción no se ajusta a estándares de calidad que se requieren para cuidar la salud pública”.

ducto de éxito mundial, innovador, distinto y único.

“Con este lanzamiento, la marca busca revolucionar el mundo de los cocktails, brindando al consumidor una opción única y con el sello de calidad que solo Paceña puede brindar”, señala Cristina Montilla, Gerente de Marketing.

“Estamos seguros que esta inversión va a permitir que Mixxtail se quede entre nosotros los bolivianos, para que lo produzcamos luego en el país, generando mayor valor y empleos para la economía boliviana”, concluyó Montilla. **α**

### LA HISTORIA DEL MOJITO

Su origen está en Cuba, su historia comienza en el siglo XVI, se conocía como “El Drake”, en honor al pirata inglés Francis Drake. En ese entonces se hacía con “tafia”, un primitivo predecesor del ron.

Según cuentan, la Bodeguita del Medio de la Habana fue el lugar donde se popularizó gracias al escritor Hemingway.

La Bodeguita está en la vieja Habana y es un lugar emblemático lleno de historias. Personajes como Salvador Allende, Ava Gardner, Pablo Neruda, Nat King Cole, Mohammed Ali y Gabriel García Márquez firmaron en las paredes.



# ¡ Súper Combos!

Elige el que más te conviene

Por ejemplo, por sólo Bs. **399** mensuales te llevas

## TV HD

12 Canales HD  
98 Canales SD  
50 Canales de  
Música Digital



## Internet fijo ilimitado

2 Mbps



## 30 min.

Abonados a tu  
línea Tigo

ADEMÁS INCLUYE

tigo **SPORTS**

Canal HD y acceso  
Premium a la App



COMPETICIONES AL INVERNO  
RUSSIA 2018



## Instalación

Hasta 2 TV  
y Router Wi Fi en préstamo

MI VILLANO  
FAVORITO 2

© 2013 Universal Studios. All Rights Reserved.



Disfrútala en el paquete **FOX+**



¡Pídelo ahora! **800 17 9000**  
[www.tigostar.com.bo](http://www.tigostar.com.bo)

tigo **STAR**

TV • Internet

Esta empresa está registrada y fiscalizada por la ATU. Servicio disponible a partir del 17 de agosto de 2015, en las ciudades de Santa Cruz y La Paz, según disponibilidad de cobertura de red. El servicio de Internet tiene una velocidad de descarga hasta 20mb fijos. Los 30 minutos serán abonados a los 24 hrs de haber recibido el pago de la mensualidad. Si deseas hacer referencia al Súper Combo!!!

# ENERGYM EL PRIMERO



**MEJORES EQUIPOS, MEJORES RESULTADOS**

- Avenida Sánchez Lima 2512, Edif. Melisa a media cuadra de Plaza Avaroa Telf. 2421613
- Calle Estados Unidos 1218, 3er. Piso Aquazul paralelo al monumento a Busch Telf. 2228629
- Calle Almirante Grau 349, 2do. Piso Ketal, San Pedro Telf. 2480507



## Luz y temperatura

Son muy importantes en una oficina porque influyen en el rendimiento y la concentración. Un espacio destinado a oficina debe tener siempre luz natural, buena ventilación y en lo posible una temperatura que fluctúe entre los 18 y 20 grados.

## LA CUISINE

La instalación de una oficina demanda una planificación para evitar disonancias entre espacio y muebles. La Cuisine fabrica muebles desde 1994.

# Amoblar “no es plantar los muebles”



**E**l amoblar una oficina no debe convertirse en “plantar los muebles y dejarlos donde y como caigan”. La primera recomendación para quien desea instalar una oficina es contemplar de inicio un diseño integral del espacio. Se debe

consultar con un especialista, que ayude a planificar todas las condiciones recomendables para crear un ambiente adecuado en el que se pasarán más de ocho horas diarias.

Este criterio fue expresado por el arquitecto Ramiro Aguirre, Gerente regional La Cuisine, empresa dedicada al rubro mobiliario de oficinas y cocinas, que comercializa los productos que fabrica y los que importa.



**Texto:** Rolando Garvizo

**Fotos:** Cortesía La Cuisine

## Colores que estimulan

Al elegir el color predominante en una oficina se debe tomar en cuenta el tipo de trabajo que se realizará. Para estimular el trabajo grupal y creativo se pueden elegir colores estimulantes, como naranja, durazno fuerte, terracota y verde.



## Colores que relajan

Para favorecer la concentración, la calma y evitar el estrés se puede usar la gama de azules incluyendo combinaciones con otros colores, como lavanda o lila claro.



### PRODUCCIÓN NACIONAL

El Arq. Aguirre remarca que el producto nacional -si hablamos de un producto de la misma calidad- cuesta menos que uno importando. Claro que hay importados asiáticos que son más baratos, pero los muebles de calidad garantizan la comodidad indispensable para evitar fatiga o dolencias en el trabajo. No olvidemos que una persona pasa un mínimo de 8 horas sentado en su oficina.

Un escritorio y una silla mal diseñados pueden derivar en daños en la columna, las muñecas, codos y hombros de los usuarios del mueble. Por eso La Cuisine tiene diseños ergonómicos que facilitan el trabajo.

### Qué no hacer

“Antes de buscar muebles para una oficina, nos deberían buscar –nuestro asesoramiento no tiene costo adicional- para tomar en cuenta diferentes aspectos que se deben considerar en una oficina, que van desde la instalación de energía eléctrica al cableado estructural (para el internet). En la actualidad nadie puede trabajar sin electricidad o sin internet”, enfatiza el gerente de La Cuisine.

Recuerda que muchas personas acuden a ellos cuando ya está todo listo, cuando ya definieron la construcción y el tamaño de los ambientes. En esas circunstancias se ven obligados a acomodar los muebles como se puede. Es en estos casos que el ambiente no compagina con el mobiliario.

Siempre haciendo referencia a los casos que no se deben repetir, menciona que “puede presentarse un pilar que incomoda,

pueden no haber los enchufes en los lugares precisos y la cantidad necesaria, puede que falte la conexión al cableado estructural, pueden faltar ventanas que permitan el ingreso de luz natural o reduzcan la ventilación. En fin, puede faltar hasta la adecuada temperatura de una oficina. Todo esto debe ser tomado en cuenta antes de pensar en amoblar una oficina”.

El entrevistado remarcó que este trabajo no encarece el proyecto. Y, por el contrario, el hacerlo permite disponer de un ambiente agradable y cómodo para el que lo utilizará. Si el lugar a amoblar ya tiene todo: paredes, mamparas divisorias, puertas, ambientes delimitados, los muebles serán plantados como caigan.

La mayor parte de los bolivianos tienden a rellenar los ambientes, no a planificarlos. La costumbre es esa y los resultados afectan el día a día de todos. **α**

### LA EMPRESA

La Cuisine se fundó en 1994. Tiene más de 20 años trabajando en la fabricación, importación y venta de mobiliario. Los primeros pasos los dio en muebles de cocina, de ahí su nombre. Pasados algunos años se comprendió que amoblar oficinas también debía ser atendido.

Esta empresa tiene oficinas propias solo en Cochabamba, Santa Cruz y dos en La Paz, pero atiende pedidos para instalar oficinas



en cualquier lugar del país. Estuvieron en puestos aduaneros de frontera, en campamentos petroleros, un museo en el parque Abaroa y muchos otros lugares del territorio nacional, sus muebles están en casi todas las empresas grandes establecidas en el territorio nacional.



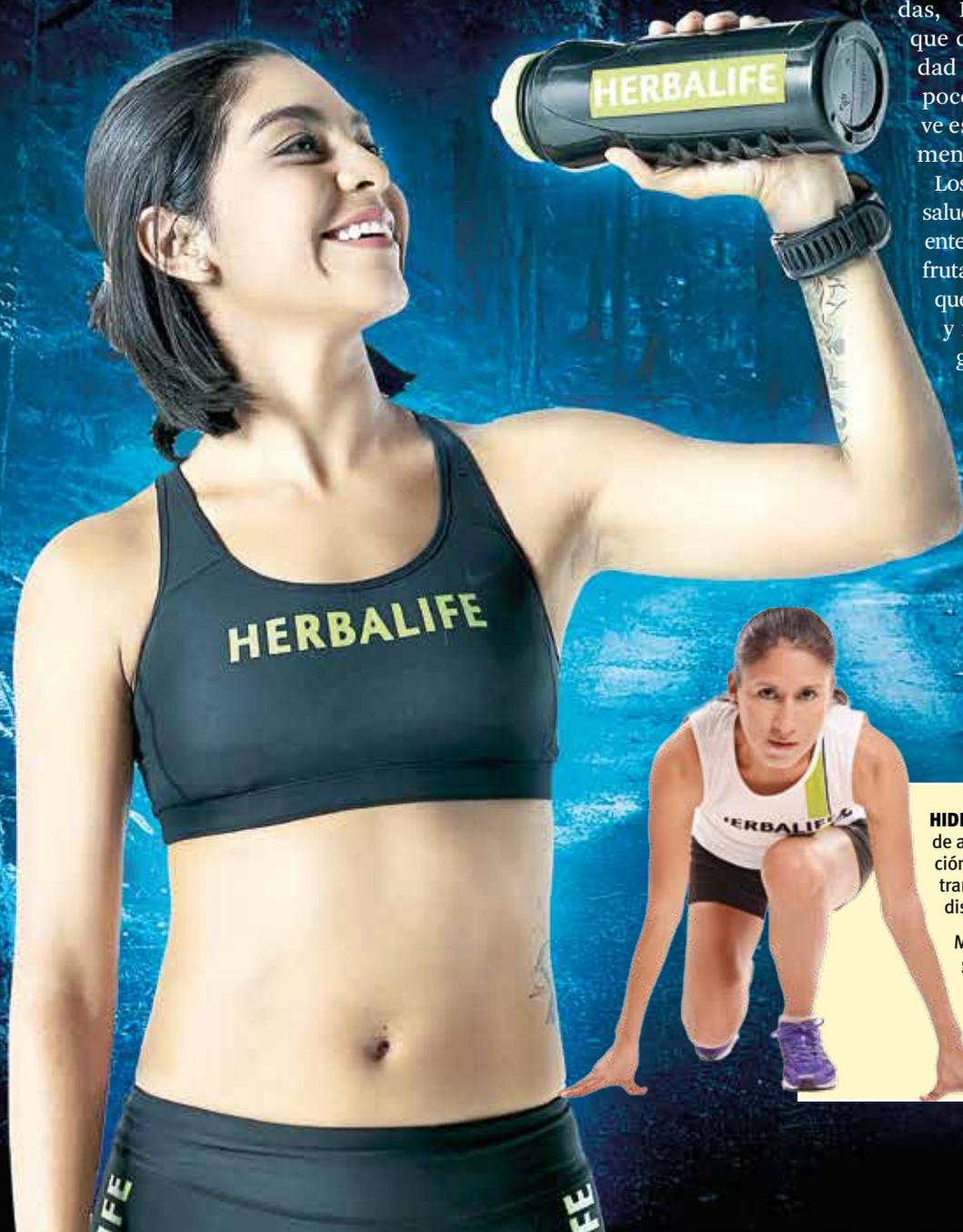
## Proteínas y carbohidratos

Las proteínas son importantes porque ayudan a formar la masa muscular, los carbohidratos son fundamentales porque son la principal fuente de energía. En cada comida, idealmente, se debe balancear las proteínas con un poco de carbohidratos para conservar la energía.

## HERBALIFE

Una buena nutrición previene problemas de salud, Herbalife está a la vanguardia en materia de nutrición y rendimiento. Los adolescentes que practican deportes pueden beneficiarse con su experiencia.

# Consejos de nutrición



“ Herbalife patrocina a 25 atletas bolivianos. Pero, no solo los deportistas de élite pueden beneficiarse con su experiencia, las familias que tienen adolescentes en proceso de crecimiento y que además practican deportes pueden aprovechar las propiedades de sus productos y sus consejos de nutrición.

Un adolescente deportista suele tener hambre entre comidas, Herbalife explica que comer entre comidas no es un hábito poco saludable, la clave es tener a mano alimentos sanos.

Los mejores bocadillos saludables son: granos enteros ricos en fibras, frutas y vegetales porque aportan vitaminas y minerales sin agregar grasas, nueces y semillas con alto grado de proteína y grasa monosaturada y lácteos bajos en grasa y azúcar. **α**

**HIDRATACIÓN.** Beber ocho vasos de agua al día facilita la eliminación de toxinas. Además, el agua transporta los nutrientes y los distribuye en el cuerpo.

Mientras más habitual y exigente es la actividad deportiva más agua se necesita, ya que la deshidratación produce cansancio y calambres musculares.



Glamour

BELLEZAS

ALISON  
ROCA



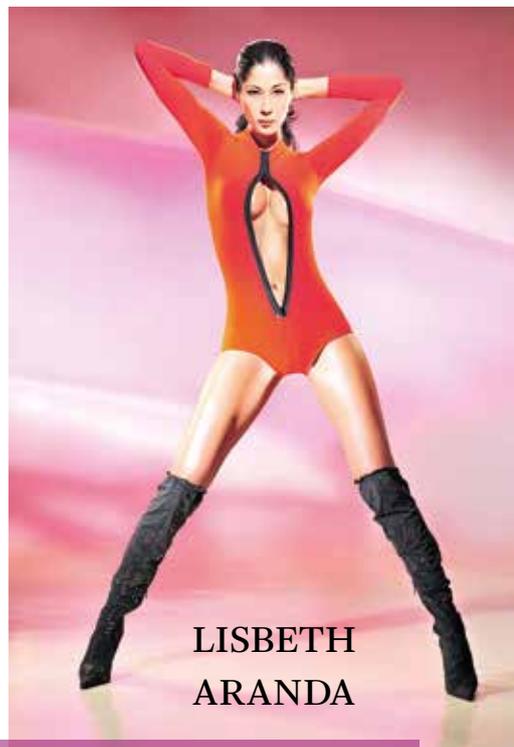
# Las bellezas de la Expocruz



HANNA  
KUSSTATSCHER



JESSICA  
SUAREZ



LISBETH  
ARANDA

LEA TAMBIÉN RESTAURANTE GUSTU, EL MIXXTAIL Y DECORAR UNA OFICINA

# 46 HOSPITALES PARA BOLIVIA

¡Construimos un sistema de salud con calidad!

## ✓ Construcción y equipamiento

### 4 Hospitales de CUARTO NIVEL

1. Instituto de Oncología (Tolata - Cochabamba)
2. Instituto Gastroenterológico
3. Instituto de Cardiología (San Lorenzo - Tarija)
4. Instituto de Nefrología, Neurología (Santa Cruz)

### 11 Hospitales de TERCER NIVEL

1. Hospital de Beni (Trinidad - Beni)
2. Hospital Villa Tunari (Cochabamba)
3. Hospital de Clínicas (La Paz)
4. Hospital Nacional del Torax (La Paz)
5. Hospital El Alto Sur (El Alto - La Paz)
6. Hospital de Oruro (Oruro)
7. Hospital de Pando (Cobija)
8. Hospital de Potosí (Potosí)
9. Hospital del Gran Chaco (Yacuiba - Tarija)
10. Hospital Oncológico (Tarija)
11. Hospital Montero (Montero - Santa Cruz)

### 31 Hospitales de SEGUNDO NIVEL

1. Hospital Riberalta (Riberalta - Beni)
2. Hospital San Joaquín (San Joaquín Beni)
3. Hospital Culpina (Cochabamba)
4. Hospital Punata (Cochabamba)
5. Hospital José de la Reza (Capinota-Cbba.)
6. Hospital Sacaba (Cochabamba)
7. Hospital Ivirgarzama (Cochabamba)
8. Hospital Quillacollo (Cochabamba)
9. Hospital Mun. Carmen López (Alquile - Cbba.)
10. Hospital S. Buenaventura (La Paz)
11. Hospital Achacachi (La Paz)
12. Hospital Caranavi (La Paz)
13. Hospital Coresa El Alto (El Alto - La Paz)
14. Hospital Palos Blancos (La Paz)
15. Hospital Ixiamas (Ixiamas - La Paz)
16. Hospital San Juan de Dios (Oruro)
17. Hospital Chalapatá (Oruro)
18. Hospital Uncía (Potosí)
19. Hospital Madre Obrera Llagueta (Potosí)
20. Hospital Ocurí (Potosí)
21. Hospital Colcha K. (Potosí)
22. Hospital Tapiza (Potosí)
23. Hospital de Villazón (Potosí)
24. Hospital Warnes (Santa Cruz)
25. Hospital de Camiri (Santa Cruz)
26. Hospital Puerto Suárez (Santa Cruz)
27. Hospital La Guardia (Santa Cruz)
28. Hospital Torno (Santa Cruz)
29. Hospital S. Ignacio de Velasco (Santa Cruz)
30. Hospital San Julián (Santa Cruz)
31. Hospital San Lorenzo (Tarija)

Becas de especialización en Cuba, Argentina y México

Instituto Oncológico Cochabamba

Hospital El Alto Sur La Paz

Hospital de Villa Tunari Cochabamba

**Inversión: \$us1624 millones**



Después de 19 años volvemos a explorar  
con nuestros propios equipos....

Y lo hacemos en  
**Santa Cruz**



La fuerza que transforma Bolivia